

ERDÉLYI GAZDA

LITKE L., Pécs

cs. és kir. udv. szállító

Frigyes Főherceg Ő cs. és kir. Fensége, Szalvator Lipót Főherceg Ő cs. és kir. fensége és a Nemzetközi Hálókocsi és Európai Expressz-vonat-Társaság szállítója.

PEZSGŐFAJOK:

Sport	Grand Vin Sec	Export pezsgők
	Extra Sec	
pezsők: Dry-Dry.		angol izlésre: Vin Brut Britannia Sec.

!Jutányos árak! — Árjegység ingyen!

(821.)

Eladó vagy haszonbérbe adó

Kisküküllőmegyében Nagy-Cserged végén Marosvásárhelyre vezető főut szomszédságában egy 400 holdan felüli tagosított birtok, összekötve 6 osztályu uri új kőlak és 3 osztályu kőkonyhával, minden szükséges többnyire új gazdasági épületek, 40—50 darab marhának istállóval és gyümölcsösökkel.

A tagnak nagyon magass Héderfája felüli részén van egy délnek fekvő mély termő rétegű 40—50 holdnyi szánté kis emelkedéssel, mely éppen ripária alanyu szőlő oltvány telepítésére fagymentes fekvésénél fogva is olyan alkalmas, a milyen alig lehet valahol találni.

A szükséges trágya és permetező anyag 140 hold kaszáló, legelő és a mellette levő bővizű csorgóval, minden költséges fuvarozás nélkül előállítható.

Megminelése részben a lókapával is eszközölhető, de ez az alig 20 percz távolságra fekvő 3 község munkaereje által is biztosítva van.

Gerendi Istvánnál

u. p. Sövényfalva.

(838.)

Rácz György

Jolánföldi szőlő-oltványtelepe és kertészetében, Kula, Bácsmegeye, jutányos áron kapható **szokványminőségű**, fajtisza, Rupestris Monticola és Riparia Portalis alanyu gyökeres fásoltvány; sima zöldoltvány, Othello öntermő, amerikai vad szőlővessző és európai szőlővessző. Gyümölcsfák, alma és körte vadonczok, útszéli fák és

MACLURA AURENTIACA

a legjobb és legellentállóbb élő kerítés, végre **Gleditsia élősövény**.

Árjegyzéket kívánatra küld az

(804.)

Intézőség.

Alakíttassuk át majorságilag régi löcsös rendszerű szekereinket aszerint, amint pusztulnak,

=== **Jaloviczky-féle** ===

gazdasági táblás szekérnek.

Szabadalmazott gazdasági táblás szekér mellőzi a nagymérvű kovács- és kerékgyártó munkát, mivel létra-szerű oldalszerkezet és löcsök nélkül van előállítva, nélkülözi a különálló vendégrudakat, keresztfákat, saraglakat s az ehhez tartozó vendégrud guzsokot és saraglánczokat, minélfogva előállításuk sokkal olcsóbb, mint a régieknek, egyszerű kivitelénél fogva mindenféle termények és tárgyak hordására jobbnak bizonyult, eddig majdnem 100 drb. van alkalmazásban, ponyva és zsák alkalmazását szükségtelessé teszi a reepeze, csős tengeri és burgonya hordásnál.

Terménybehordásnál naponta 50-től 100 kiló elhulló mag marad a szekéren, amely körülmény maga visszatéríti a szekér teljes árát két év alatt.

Méretleirást rajzzal és bővebb ismertetést, egy szekérre szóló használati engedélyt 20 korona beküldése ellen küld

Jaloviczky János tisztartó,
Dávidház, u. p. Torontál-Ujvár.

(846.)

Szőlőkaró.

Elismert jó minőségű hasított, hegyezett és tisztított

tölgyfaszőlőkaró

1.60, 1.80 és 2.00 méter hosszban, bármely állomásra szállítva jutányos áron beszerezhető.

Ney Ármin fakereskedőnél,

Kolozsvár, Kornis-u. 1. sz.

A karók 20 darabos csomagokban, dróttal kötve kerülnek feladásra.

Állandó nagy készlet minden hosszban.

(809.)

Előfizetési Felhívás!

Erdélyi hazarészünk legfüggetlenebb, legélénkebb és legolcsóbb politikai napi lapja

az

„UJSÁG”

Független, mert tisztán az a közönség tartja fenn, amely Magyarország teljes kormányzati és anyagi függetlenségeért lelkesül. Senki mástól anyagi segílyt nem kap. Épen ezért korlátok, melléktekintetek nem kötik és nem vezetnek közcélú akcióinál.

Legélénkebb, mert a legjobb erőkből álló munkatársgárdája van és leggyorsabb, mert éjjeli lap lévén, már a reggeli gyorsvonat szétviszi az egész Erdélybe s így az összes budapesti lapokat egy nappal-, a kolozsváriakat pedig egy fél nappal megelőzi.

Legolcsóbb, mert míg a többi lapok előfizetési ára évi 28 és 32 korona, addig

az „UJSÁG” előfizetési ára

egész évre csak: 24 korona.

félévre „ 12 „

negyedévre „ 6 „

egy hónapra „ 2 „

Ilyen előfizetési árral indult már kezdetben és ez is egyik oka annak, hogy a lap előfizetői a legnagyobb arányban szaporodtak.

Az „Ujság” felelős szerkesztését december 29-től **Dr. Papp József** kolozsvári ügyvéd vette át, a kit munkásságában számos kolozsvári és vidéki közéleti férfi támogat.

Az „Ujság” — politikai és társadalmi akciói mellett — kiváló gondot fordít a köz- és mezőgazdasági érdekek megfelelő, alapos és helyes irányu szolgálatára is. Ily tárgy rovatait a legjelesebb helyi és fővárosi szakemberek látják el közleményekkel.

Előfizetési pénzek utalványlapon

„Az „UJSÁG” kiadóhivatalának

Kolozsvártt”

(781.)

czimen küldendők.

==== Mutatványszám ingyen küldetik. ====



ERDÉLYI GAZDA

AZ „E. G. E.” TAGJAI INGYEN KAPJÁK.
ELŐF. ÁR: 1 ÉVRE 12 KOR., 1/2 ÉVRE 6 KOR.,
1/4 ÉVRE 3 KOR. EGY SZÁM 24 FILL.

KÖZ- ÉS MEZŐGAZDASÁGI HETILAP.
AZ ERDÉLYI GAZDASÁGI EGYLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

SZERKESZTŐSÉG ES KIADÓHIVATAL
KOLOZSVÁR, DEÁK FERENC-U. 11 SZ.
MINDEN KÜLDEMÉNY ODA INTÉZENDŐ

Kérjük a hátrálékos előfizetési díjak beküldését.

TARTALOM:

Önálló eredeti cikkek:

- A székely kongresszus ügye. *fsz.* 127
Székelykeresztúri bikavásár. *Szabó T. Károly.* 128
A zöldtrágyázásról. *Báró Kemény József.* 130

Tárca:

- A mindennapi kenyérért. *Sienkiewicz Henrik.* (6) 128

Külföldi szemle.

- 131

Egyleti élet:

- Igazgató-választmányi ülés. 131

Vegyes közlemények

- 132

Hirdetések

Jobb és megbízhatóbb magvakat

nem is ajánlhatunk, mint a minők

28 év óta

MAUTHNER ÖDÖN

csász. és kir. udvari magkereskedésében

BUDAPESTEN

kaphatók.

A székely kongresszus ügye.

Hogy még egyszer hozzászólunk e kérdéshez, arra a „K—k” márc. 5-iki számában foglalt reflexiók kényszerítenek minket. Különben nem tennők ki magunkat a már nagy számban felénk dobott különféle gyanúsításoknak. Rövidek és tárgyilagosaak leszünk ezuttal is és a napilapokban ellenünk fölhozott vádak megdöntését — ugyancsak a napilapokra bizzuk.

Mi csak gazdák számára irunk.

A „K—k” azt írja, hogy mult heti vezető cikkünket lapunk „tisztán a szerkesztőség szakállának a felelősségére tette közé és ahhoz a cikkhez és az ott kifejtett nézetekhez az Erdélyi Gazdasági Egyletnek *ezidőszerint* még semmi köze nincs és az a cikk és azok a nézetek az E. G. E.-nek nézetét és álláspontját *ezidőszerint* egyáltalában nem képezik”, stb.

Nem vitatjuk el a „K—k” jóhiszeműségét, mikor ilyeneket állit. Azonban, hogy tévedett, azt mindjárt bizonyítjuk is. Az E. G. E. február 26-án t. i. már tartott ez ügyben gyűlést s ezen gyűlésnek e kérdésben hozott egyhangú határozatát lapunk mai számában már olvasni is lehet. Az a határozat pedig teljesen egyezik a lapunkban irtak szellemével.

Az „Erdélyi Gazda” és az „Erdélyi Gazd. Egylet” közt ellentéteket kihegyezni még eddig senkinek sem állott módjában. Ez nevetséges törekedés. Lapunk mindig és minden ügyben az E. G. E. intencióit juttatja kifejezésre.

Az idézett cikknek e körül forgó további elmékedéseire és következtetéseihez tehát nincs több szavunk.

Ahhoz a részlethez sincs semmi lényesebb észrevételünk, amely arról szól, hogy az „O. M. G. E.”-et az ő vállalkozásában kik és mily mértékben fogják támogatni. A legindokolhatóbbabb felfogásnak azt tartanók, ha valaki az „O. M. G. E.” erdélyi szereplésében az „E. G. E.” sérelmét, vagy elnyomását akarná látni. Miért és hogyan? Hisz a mi működésünket

nem értékteleníti el, sem feleslegessé nem teheti egy más egylet szereplése. Hogy az „E. G. E.” a mások akcióihoz csatlakozik-e vagy nem — azt nem ilyen szempontok döntenek el soha. Erről legyen meggyőződve az „O. M. G. E.” is, a „K—k” is.

Van azonban egy pár megjegyzésünk a közlemény egyéb kijelentéseire.

A székely kérdést gyógyító házi gyógyszeres alatt mi nem kuruzsló szereket és gyógyfüveket értettünk, mint a „K—k”. Hogy miket tartunk mi ezuttal hatásos házi szereknek, azt nemsokára lesz módunk és alkalmunk nekünk, újabb kongresszus nélkül is, a nyilvánosság és az egész ország előtt megmondani és kifejteni. Ha az „O. M. G. E.” patikai szereit és „gyökeres és nagyszabásu operációi” eredményesebbek lennének, mint a mi házi szereink, mi annak csak örülni tudnánk. Most is kijelentjük azonban, hogy ebben bízni nincs okunk.

Abban a boldog feltevésben, hogy „kontár kuruzslók” alatt nem minket ért és így az azok „eltávolításáról” szóló kifejezéssel sem lapunkat, vagy egyletünket akarja megijeszteni tisztelt laptársunk — e részletre sem fogyasztunk több nyomdafestéket.

Meg kell azonban a leghatározottabban cáfolnunk laptársunk azon állítását, hogy a székely érdekeknek „évek óta” hangzó kiáltó szavát: „Az O. M. G. E. meghallotta, az E. G. E. nem hallotta.”

Dehogyan is nem hallotta. Fél száz évnél több ideje, hogy meghallotta. Hisz az 1844.-ben alakult E. G. E. már 1845. május 2-án megrendezte az első tenyészállatkiállítást Székelykeresztúron. S azóta is évről-évre, száz és száz féle ügyben és tárgyban szolgálta — a többi erdélyi gazdaközönség érdekeivel együttesen és külön is — a székelység ügyét-baját. Kivánatra majd részletesen is följegyezhetjük az E. G. E. ily irányu és tárgyú félszázados munkásságának történetét. Hát az 1900. június 5-én S.-Szt.-Györgyön rendezett or-

A MAGYAR MEZŐGAZDÁK SZÖVETKEZETE, BUDAPEST, V., ALKOTMÁNY-UTCA 31.



Szállítja a Jenner-Pasteur-féle oltóanyagokat, melyek a legjobb tudományos módszer szerint

Pertik professor felügyelete alatt készülnek.

Lépfene ellen birkák, lovak, szarvasmarhák oltása. Az anyag nem veszti hatását, hónapokig eltartható. Kitérő fecskendők. Egyszerű, könnyű kezelés.

Á r a k :

- A rendes Pasteur-féle oltóanyag sertésenkint 12 fill.
A szérumos tartós oltás 30 «
Egy birkaoltás lépfene ellen 12 «
Egy ló v. szarvasmarha oltás lépfene ellen 25 «

Sertésorbánc ellen

a rapid szérum az orbáncos fertőzésnek kitett sertéseket 1-2 óra alatt biztosan megmenti a veszélytől.
A tartós oltóanyagot a sertések jól tűrik, nem okoz utólagos megbetegedést, nem fogynak le az állatok és egy teljes esztendőig védve maradnak.



szágos gazdaértekezlet! Nem kell kicsinyelni az ott elhangzott fontos ígéret sem, tisztelt laptárs, mert azokat — habár ott és akkor az „O. M. G. E.“ távollétével és a „K—k“ csupán egy pár kicsinylő megjegyzéssel szerepelt is — még majd fel fogja használni az idej nagy kongresszus!

Ezzel szemben biztosan állíthatjuk, hogy az „O. M. G. E.“ azokat a kiáltó szavakat csak tavaly kezdte hallani és addig soha sem hallotta. Lékötelezne vele minket és a székelyeket a „K—k“, ha — a cikke végén levő szellemes hasonlatok helyett — együletének ily tárgyú multidőkbeli ténykedéseiről adna számot hasábjain.

Még csak egyet.

A „K—k“ visszamegy sérelmeivel egész 1896-ig s újra megró minket azért, hogy a gazdasági egyletek szövetségébe akkor miért nem mentünk be.

Nem fárasztjuk azzal olvasóinkat, hogy erre vonatkozó akkori és ma is fenálló okainkat újra előadjuk. Megirtuk mi azt akkor, 1896. őszén és szóval is elmondtuk Budapesten. Ma is azt tartjuk, hogy az egyletek szövetsége, úgy és olyan formában lehet minden egyéb, csak nem szövetség, nem egy olyan alakulat, melytől nagy feladatok megoldását lehetne várni. Majd lesz alkalmunk a szövetség eddigi eredményeivel is foglalkozni s akkor nézeteinket is bőven ki fogjuk fejteni ezekről a dolgokról és kérdésekről.

A „Szárason maradt hal“ megkapó metaforájáért pedig fogadja a t. laptárs

szives elismerésünket. Valahogy csak megélünk szárazon is. Legalább nem ázik el a puskaporunk.

isz.

Székelykereszturi bikavásár.

Szép tavaszi reggel volt, mikor február 28-án nemes „székely ország“ egyik emporiumába Székely Kereszturra érkeztem. Ez a hely már idők óta évről-évre szintere ama helyi viszonyok által diktált s eredményeiben folyton fokozódó intézménynek, a mely szerint az „Udvarhelymegyei Gazdasági Egylet“ a nagyméltóságú Földmívelésügyi Miniszterium, O. M. G. E. és E. G. E. támogatásával ekkor tartotta meg országos jellegű tenyészállat kiállítás- és vásárját, a melyen az ország összes tenyésztői versenyezhetnek magyar erdélyi fajta saját nevelésű 2 évet betöltött bikáikkal és 1—3 éves üszőkkel.

A felhajtás nagyon jól sikerült a meny nyiben nagytenyésztők részéről 81 drb. — kistenyésztők részéről 98 drb, összesen 179 dib. bika és 45 drb üsző lett bemutatva. Hazarészünk nagyobb tenyésztői közül a távolabb vidékről nem gravitáltak ide úgy hogy bár országos jellegű: Udvarhelymegye és Nagy-Küküllő határát alig lépte túl sőt nagyban még a tenyészetek közül is ugyanazokat találtuk a melyekkel rendszeren találkoztunk s így erről ujat nem irhatok. De más tekintetben szinte meglepetést okozott az a haladás a melyet úgy egyes tenyészetekben, mint a kiállítás egész képén szemlélni lehetett. Legfeltűnőbb ez éppen a kis tenyésztők állományában, úgy hogy valóságos ugrás számba megy előttem a változás, a mi az 1899 évi s a mostani felhajtás között volt s ennek tulajdonítható, hogy a legtöbb község a kis tenyésztők állományában igényeit kielégítve látván, az olcsóbb árak mellett apaállat szükségletét inkább innen szerezte be.

Káros jele ez az időknék éppen a nagy-

tenyészetekre nézve; de sajnos káros a jól megindult kistenyésztők állományára nézve is, mert a nagytenyészetek anyaga az, mely multjánál fogva hivatott a meghonosult külső és belső jó tulajdonok biztos átörökösítésére s ha a multban éppen ezek teremtették meg a kis tenyészetek jelen látható eredményeit: a jövőben azt e korrektorok elmaradása csak problematikussá teheti.

Most pedig legyen szabad e kiállításról részleteiben néhány szót elmondani.

Nagytenyészetek sorát Sperker Ferencz szentdemeteri híres tenyészete nyitja meg nagyon szerény számmal — négy darabbal — képviselve E tenyészetről, hogy ujat mondjak alig lehet. Évek óta dominálja a helyzetet s méltó versenytársak nélkül követelte a legelső díjakat. Megis érdemelte a multban. megérdemelte most is, mikor „Dacos“ bikájának az első díjat oda ítélték Valahányszor e tenyészete egyedei előttem állanak, mindannyiszor felmerül előttem a kérdés: hova vezet Sperker irányának a tömeg fejlesztésére s a belterjesebb takarmányozás által a fejlődési idő megrövidítésére vonatkozó actiója? Mikor még — régen magam is az aggódók között voltam: féltettem e tenyészetet a felelettől, mely előttem, mint ma is még sokak előtt — nagyon szomorunak látszott. Ma, de már rég nem félttem, mert valahányszor egy egy versenyen vagy odahaza látom e tenyészetet úgy tetszik nekem, mintha értékben folyton emelkednék, mintha mindig inkább és inkább megtestesíteni látszanék, az ideált, a melyet a magyar erdélyinek beváltania kell. Az általa elért eredmények biztatók a jövőre nézve. Midőn ő az erdélyi magyar szarvasmarha tenyésztése körüli „örök-lött“ tenyésztési elvekkel szakított: tulzásnak vettük-e mélyen való belemarkolását s tulajdonképpen semmi mást nem tett és tesz ma is, mint logicus aplicálását azon fontos tenyész elveknek: a melyek a producens nyugoti fajtákat megteremtették, módosítva azon intézkedésekkel, a melyek által az erdélyi ma-

TÁRCA.

A mindennapi kenyérért.

Irtá: *Sienkiewicz Henrik.*

(6.) I. FEJEZET.
As Óceánon.

Egyébiránt vége felé járt már utazásuk is. Mikor a második nap reggelén feljöttek a földézetre, csudálatos látvány lepte meg őket. A távolban megpillantottak valamit, ami a vizen ide-oda himbálódzott és mikor a gőzös közeledett ahhoz, akkor fölismerték, hogy egy nagy vörös hordó volt, mit gyengéden ringattak a habok. Odébb egy második, egy harmadik és negyedik tüntek föl. Könnyű köd honolt a levegőben is, vizen is, mégis ezüstös-fényű volt a tenger, enyhe volt a lég. A víz felszíne sima és csöndes volt, de amennyire a szem ellátott, mind több és több hordó ringott rajta, Feketeszárnnyu fehér madarak egész serege felhőként kísérték a hajót, fűtyülve és síkongva. A földézetten rendkívüli mozgalmas élet volt. A hajóslegényeken új kabát volt, némelyek a földézetet mosták, mások a hajópárkány és az ablakok rézzárait tisztogatták . . . Az árbóca lobogót húzták föl, a hátsó földézetten egy másodikat, még nagyobb tüntek ki,

Az összes utások vidám hangulatban voltak, mintha új életre keltek volna. Mindenki, aki csak a hajón volt, a földézetten nyüzsgött most. Voltak, akik podgyásukat is fölhozták és kezdték azt már össze is szijazni.

Marisa, aki mindezt figyelmesen nézte, meg is jegyezte:

— Most már bizonyosan a partra érünk. Jobb hangulat fogta el őt is, az öregét is. Nyugaton föltűnt a Sandy-Hok sziget, azután egy másik, közepében hatalmas épülettel és a távolban valami olyanforma, mint az összeszfűrsődött köd, mint a felhők, melyek hosszú sávokban terültek el a tenger színén és határozatlan, elmosódott közetrétegehez hasonlítottak. Ennél a látványnál köröskörül lármás hangok hallatszottak: mindenki arra felé mutatott — és a gőzös is átható fűtytyel üdvözölte . . .

— Micsoda az? kérdezte Vavson.

— New-York, — válaszolt a lengyel származású hajóslegény.

Kezdett már oszlani és olvadni az a ködfátyol is és amilyen gyorsasággal a hajó körösztűlszelte az ezüsttiszta víztömeget, olyan arányokban tüntek elő a háttérből a házak, tetők és kémények körvonalai. A hegyes tornyok mind világosabban váltak ki a látóhatárból, a tornyok után magos gyárkémények és fölöttük

magos füstoszlopok, melyek aztán a magasban lassacsokán szétágaztak.

A város lábánál árbócerdő terült el s az árbócok csucsaira tarka lobogók ezrei voltak aggatva, melyeket mint mezőn a virágot, a tengeri szellő lágyan lengett.

Egyre közelebb és közelebb ért a hajó — és végül mintha a tengerfenékről merült volna föl, ott volt a főséges város előtte. — Nagy öröm és csudálkozás fogta el erre Vavson, úgy, hogy sapkáját is levette, száját el-tátotta és hangtalanul bámult maga elé. Aztán a lánya felé fordult:

— Marisa!

— Oh atyám, az Ég szerelméért!

— Látod?

— Látok.

— És csudálkozol?

— Csudálkozom.

Vavson is csudálkozással és bámulattal volt eltelve, de a kíváncsiság még erősebben élt benne. Mikor meglátta a város két oldalán a zöld partot és a városligeteket, elkezdett elmélkedni:

— Igen, igen, hála Istennek . . . Ha csak mindjárt a város mellett adnák ki telkemet, itt — ezzel a szép réttel — az jó volna. A városhoz közel van, mikor jön az országos vá-

Kolozsvári Takarékpénztár és Hiteibank R. t.

Teljesen befizetett alaptőkéje 1.200.000 korona.

Kolozsvárt, Mátyás- király-tér, 7. sz. saját házában.

Betéteket előnyös feltételek mellett fogad el könyvecskékre, vagy folyószámlára és azokat felmondás nélkül fizeti vissza.



Váltókat olcsón számítól le.

Előleget ad értékpapírokra és kézi zálogra.

Jelzálogos kölcsönöket nyújt földbirtokokra és kolozsvári házakra. Törlesztési kölcsönöket közvetít a Hazai Takarékpénztár részére.

Áruraktárat (a pályaudvar mellett) olcsón kezelik a betárolt árukat és azokra előleget adnak. Ugyanott kölcsönzsákok is kaphatók.

Ugyanott a

 The Gresham Életbiztosító Társaság Vezérügynöksége. 

gyar marhának a betegségek iránti ellentálló képessége megőrizzék.

Ő bizonyára tudja, tisztában van vele, hogy az így hajtott fejlődés áldozatot is követel, hogy abból az ős erőből, mely a magyar marhát jellemezte, ezután bizonyos percentet le kell számolni. De hát elmúltak azok az ős idők s az új idők állapotában a gyors fejlődés, nagyobb értékesítő képesség, tömegesebb húsprodukciónak révén akkora előnyöket kapunk, hogy az áldozat csak édes kevés százalékát teszi ki annak a nyereségnek, a mi így osztályrészül jár.

Ma még az átmenet nehézségei vetik elébe a kicsinyes akadályokat, de a viszonyok belterjességével ennek szükségessége feltétlenül meg kell mindenütt jelenjen s ezért figyelembe kell részesítenünk, úgy vele megbarátkoznunk, föltétlenül muszáj.

Menjünk tovább a szomszédság révén. Közvetlen szomszédja br. Kemény Béla szenterzsébeti tenyészetéről nagyon kellemes véleményt kell nyilvánítsak. E tenyészet, mely az eddigi megjelenésével nem volt mindig ment némi elemibb hibától s a melynek haladó irányzatát a határozottan jelentkező alapokon kétségbe kellett vonjuk: ma feltétlen elismerést követel s mikor a juri e tenyészetből származó „Tündér” bikának a III-ik díjat odaítélte: azt nem kizárólag e bika előnyeinek tulajdonítom. De határozottan jutalmazni akarta az egész tenyészetet ama mondhatni tüneményes haladását, a melyet csak nem is oly rég mult idők óta tett meg. Különös a javulás a hátvonal megerősödésében, egyenességében s hibásan erdélyi jellegképpen feltűntetett s gyakran ilyen értelemben elbírált otromba farbug elenyészésében. Ugy látszik a szent-demeteri tenyészetből vásárolt „Fátyol” jól segédkezett e javítás körül.

Somogyi Albert héjasfalvi tenyészetét a mióta a kolozsvári 1900. évi kiállításon elvitte a III-ik díjat: előnyösen ismerjük. Tenyésztői szorgalma, — megfigyelésen alapuló tapasztalatai majdnem félelmes közelségbe hoz-

ták Sperker mellé, sőt egyes egyedeiben azzal számottevő konkurrenciái is akadtak. Így a II-ik díjat nyert „Gyuriya,” melyet az alamori uradalom 1200 koronán vett meg, e hittünkben teljesen megerősít.

Szinte kár, hogy e tenyészet olyan közel rokon a szentdemeterivel, mert csakis ezt tartom ez idők szerint arra hivatva, hogy a szentdemeteri tenyészet felett folyton ott lebegő aggodalmakat az apaállat beszerzését illetőleg megoldhatná.

Mezőhegyesről vásárolt „Rákóczi” bikáját szerény véleményem szerint nem tartom e tenyészet nagy méreteihez elég szerencsésnek, mivel alacsony növénytől nem sokat várok. Nehéz első részének átörökítését, mely szemlélskor a felbillenés lehetőségének látogatát kelti — nem kívánom. Azt hiszem, hogy ez csak kiegészítő lesz mult évben e helyen első díjat nyert Sperker-féle „Hunyadi” mellett, melynek a kistenyésztők bikái között egy utóda méltán lett az I-ső díjjal kitüntetve.

Ugron Zoltán fiatfalvi tenyészetéből felállított bikák, azt hiszem nem adták a tenyészet képét; értesülesem szerint a tenyészetből egy rész — bizonyára a java — el lett adva. Dacára mindennek, a szenterzsébeti tenyészetre mondott véleményemet e helyen némi változtatással ismételnem kell. Legalább a bika anyagra vonatkozólag a multhoz képest határozott javulás konstatalható s ezt e helyen is el kell ismernünk.

Különösen a conditio tekintetében észlelhető nagy haladás és éppen most, a mikor erre való takarmány vaj' mily kevés van. Bár a fentebbi okokból a felállítás nem lehetett épen elsőrendű, de azért teljes méltányos álláspontból valónak tartom, hogy e tenyészetből származó „Szarvas” bikája a IV-ik díjat kapta. A Sperker féle híres „Jäger” végre alakot ad e tenyészetnek, a melyet szakértő vezetőjének ez ügyet méltán megérdemlő jóakaró figyelmébe ajánlunk.

Bárczai Gyula tiszaburai tenyészetéből itt bemutatott bikák, eltekintve a kissé gyenge

konditiotól, általában jók, bár a száruk keleténél vékonyabbnak látszanak, de jó elő, szép vonalú derék, igen szerencsés fej és szarv alakulás figyelmet követel. Hogy „Saska” 2 éves igen jól termett bikája fel nem tűnt és díjra nem lett érdemesítve: az csak éppen a gyengébb tápláltságból eredő hiányokból lehet kimagyarázni, ellenkező esetben alig hiszem, hogy a bírálat így elsiklott volna felette. — „Atilla” bika a Sperker-tenyészet sok előnyből jelentékeny mennyiségben örökölt. Haladó irányzatot konstatalunk.

Bárvó Szentkereszt Pál buni tenyészetéről sajnálattal kell megemlékeznünk. Mindig elevenen él emlékemben az a remény, a mit e tenyészet jövője iránt bennem a szegedi kiállítás eredményei ébresztettek. Sajnos azonban, e reményeim eddig nem valósultak meg. Az itt bemutatott bikák bizonyos árvaságjellegét viselték magukon, ami annál fájdalmasabban érint, mert ez a tenyészet kis utánjárásal is predestinálva van a szereplésre. Ugy látszik a bíráló bizottság is ilyen értelemben bírálta el a dolgokat, mikor a tenyészet „Jóska” bikáját VII. díjjal tüntette ki. Felső aggodalommal vagyok ez alapjában kitűnő anyag jövője iránt, mert ha ezután is ilyen decadens irányt követ, egy pár elhibázott lépés a tenyészet elenyészését jelentené, ami pedig alig hiszem, hogy célba volna véve, mikor éppen ellenkezőre igen is szép szereplésre volna hivatott.

Gáspár József királyalmi előnyösen ismert tenyészte ez alkalommal nem jelent meg olyan mértékben, hogy jutalomra méltatták volna. Bár „Bodor” 2 éves bikája teljes figyelmet ébresztett, — díjak hiányában jutalmazása elmaradt.

Itt éppen ez alkalomból igazságosnak tartom felhozni, hogy ha már a kereszturi bikavásár országos jellegűt anyagában is, sőt jövőre más tenyészetek megjelenését is méltán várhatjuk, ne irtozzanak az intéző körök bizonyos oklevelek kiadásától, mivel a bejelentések emelkedő száma és folyton javuló

sár, könnyen oda lehet hajtani a tehenet és a disznót is — itt bizony jól el lehetne adni. Mert hiszen ember — uram Isten! — ezer és ezer van itt! . . . No bizony, odahaza paraszt voltam, de itt úr leszek . . .

Egyszerre csak kibontakozott Vavson szemei előtt a pompás nemzeti park a maga egész terjedelmében. Mikor az öreg a egyszerű farsorokat meglátta, megint elkezdte:

— Mélyen meg fogom hajtani magamat a nagyságos kormánybiztos úr előtt, szépen fogom kérni, hogy legalább két holdat adjon ebből az erdőből a rajta levő fákkal együtt . . . Ha már kap az ember birtokot, legalább tisztességes legyen az. A béres reggelenként a városba fog menni a fával . . . Igen, hála legyen a jó Istennek — látom már, hogy az a német még sem csalt meg . . .

Marisának is tetszett már előre ez az uras élet — és nem tudta bizonyosan, miért ötlött éppen most eszébe az a dalocska, amit Lipincében a menyasszony szokott vőlegényének énekelni:

Hát te úrfi vagy?
Cifra úrfi vagy.
Egy szűr meg egy sapka:
Minden egy batyuba!

Talán az volt már a szándéka, hogy czek-

kel a szavakkal fogja üdvözölni szegény Jaskóját, mikor érte fog jönni, mikor ő már egy szép birtok gazdag tulajdonosnője lesz?

Ezalatt a veszteglő-házból egy kis hajó közeledett a gőzös felé. Négyen-öten jöttek föl a földélzetre. Beszélgetés, hívások zaja hallzott föl. Mindjárt azután egy másik hajó is közeledett, már magából a városból és szállók ügynökeinek, idegenvezetőknak, pénzváltóknak, vasuti ügynököknek egész raját hozta magával. Mindezek az emberek hihetetlenül kiabáltak, ide-oda szaladgáltak, tolongtak a földélzeten. Vavson és Marisa úgy érezték, mintha hirtelen egy malomkerék alá kerültek volna. Fogalmuk sem volt, hogy mit kezdjenek el.

A lengyel hajóslegény azt tanácsolta az öregnek, hogy pénztét váltsa be és megígérte, hogy vigyáznia fog, nehogy megcsalják. Vavson meg is fogadta a tanácsot. Az egész pénzéért negyvenhét dollárt kapott ezüstben. Mielőtt mindez megtörtént volna, a hajó olyan közel ért már a városhoz, hogy már nemcsak a házat, hanem az embereket is meg lehetett különböztetni, a kik a part hosszában álltak. Nagyobb és kisebb hajók között a gőzös végre a rakodóparthoz ért és a szűk kikötőhelybe surrant.

Vége volt az utazásnak.

Mint kasból a méhek, úgy rajzoltak ki az

emberek a hajóból. Azon a keskeny hidon, mely a hajópárkányról a földre vezetett, sokszintű tömeg áradt ki: elől az első osztály, azután a második, majd végezetül a fedélközi utasok podgyászszal a hátukon. Mikor Vavson és Marisa a tömegtől előreszorítva a kijárához értek, a lengyel matrózzal találkoztak. Ez erősen megszorította az öreg kezét és így szólt:

— Testvér, kívánok neked szerencsét és neked is leányzó. Isten legyen veletek!
— Isten fizesse meg! — válaszoltak mindketten, de több idejük nem volt már az ottmaradásra. A tömeg leszorította őket a ferde hidon és csakhamar a tágas vámházban voltak.

A vámhivatalnok ezüstcsillagos szürke kabátban megtapogatta podgyászukat és „All right” kiáltással a kijáró felé mutatott.

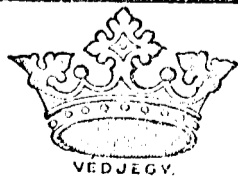
Kiléptek és az utcán találtak magukat.

— Atyuska, mit fogunk most elkezdni? — kérdezte Marisa.

— Várnunk kell. Hiszen a német azt mondta, hogy a kormány komisszáriusa mindjárt fog jönni és utánunk kérdezősködik majd.

Ott maradtak hát állva, hátukat a falnak vetve és várták a kormány biztosát.


(Folytatjuk)



Mindennemű, vízben oldható és szavatolt beltartalmú **műtrágyafélék**, ugymint: esontliszt és ásványi **superfoszfátok**, valamint a tavaszi vetések trágázására alkalmas különböző: nitrogén és káli tartalmu **superfoszfátok** és **chilisalétrom** a legjobb minőségben és a legkedvezőbb feltételek mellett kaphatók a:

Zalathnai Kénkovand Ipar Részvénytársaságnál

Központi irodája: **BUDAPESTEN, IV. ker., Bécsi-utca 5. szám**, a hová a rendelések és mindennemű kérdezősködések intézendők.

Rendeléseket készséggel elfogad és közvetít az Erdélyi Gazda közvetítő osztálya.  A gyár árjegyzéke lapunk minden számában található!
(502.)

minősége s a díjak jelenlegi stabil volta nem összeegyeztethetők.

Dr. Gyarmathy Dezső homorod-szent-páli tenyészetét csak itt megjelent egyedeiben ismerem így véleményem csak ezekről szólhat. Jó alapokon, gyenge conditioval jelentek meg e kiállításokon a mi — tekintettel az idej rosz takarmány viszonyokra — megmagyarázható. A kiállított egyedek általában nagy növésűek. Remélhető hogy e tenyészetéről rövid időn többlet látunk és többet hallunk, mert ezt tenyésztőjének ambíciója és garantalja V-ik díjjal kitüntetett „Pipás“ bikája is e reményt megerősíti.

Béldi László bodolai (Háromszék) tenyészete még új a kiállításokon. Bátran lehetne régi is, mert a mit ide hozott bemutatás végett, szép képét nyújtja annak, a mi otthon lehet. Egyike ama régi tenyészeteknek a melyek jó, drága anyaggal indultak utnak, de a melyek az emelkedés folytonosságát nagyon sokszor kellett, hogy több kevesebb időig megszakítsák. Ez által van az, hogy bár egyes egyedek kiemelkedtek, tul a közönséges mértéken, de nagyban és egészben nem mutathatták egy idősebb tenyészet perfect képét.

Nincs okom azonban aggódni e tenyészet jövője felett. József főherceg kis jendő gulyájából származó tehén anyag s a mezőhegyesi bikától örökölt durva szarvak által a finom szép fej erősen terhelve van, ennek kiküszöbölése, erdélyi jellegűvé való átalakítása feltétlen szükséges. Természet adta jó legelők az állatoknak jó táplálkozás és szabad mozgást biztosítanak, a melyhez a növények anyag következetes belterjesebb gondozását kérjük s akkor remélhetőleg a szerencsésen megválasztott Sperker féle 1200 koronás „Szatócs“ eredményei kimaradhatlanok.

Vegyen e tenyészetje több bátorságot a nyilvánosság előtt való megjelenésre, mert ezt ma is önhittség nélkül teheti s ha pedig a tenyésztési és takarmányozási szabályok következetes keresztül vitele meghozza az eredményeket: szép jövőt jósolhatunk neki. A jelent „Atilla“ bikájában kívánta megjutalmazni a juri: oda ítélvén a VI. díjat.

Akarattal hagyom e helyre a drassói gulyát, mely itt 8 bikával volt képviselve. E tenyészettel szemben örvendek hogy alkalmam nyílik eddig ki nem nyilvánított, de folyton táplált várakozásos álláspontomatában hagyva, ugy a jelenre, mint — ha tovább is így halad — jövőre alaptalannak nevezek minden olyan véleményt, mely e gulya életképességére nézve aggodalmakat táplál.

E lap olvasói tudják, hogy ma már mily széles téren szokásos spontán emelkedése volt e tenyészetnek s ha voltak a kik itt sem tartottak azt egészségesnek, csak az ész egyszerű logikájának adtak kifejezést. Ez esetben azonban hiteltenségünket a látottak, helyszíni tapasztalatok után le kell győzzük, módosítani kell logikánkat mert valóban igaz — kivétel előtt állunk.

A drassói gulyát tenyésztőjének elismert nagy tudása mellett ama tüneményes nagy szerencséje idézte elő, a mely első tenyészbikájának megválasztásában nyilvánult.

A Sarkadi-gulyából származott Huszár kitűnő átörökítő képességével — nem várva generációkat — közvetlen utódaiban már formába öntötte a különben is nagy számmal, eltérő formákkal utnak indult tenyészetet s tenyésztője e spontán eredményeket megragadva onnan alászállani nem engedi, sőt a tudomány és a gyakorlati élet, minden megengedhető és jónak talált eszközével ez eredményeket fokozni, fejleszteni akarja. Nem becsüli tul a pillanat szülte eredményeket, hogy ettől várt volna mindent, de jó takarmányozással támogatva, mérésekkel ellenőrizve, jelentkező hibákat szakértő munka, fáradsággal kiküszöbölve olyan képet adott tenyészetének, hogy több consolidációt, mint a mi az övében jelentkezik — az új generációt érve — kevés tenyészetünk mutathat fel. Kilátásuk van többre! Ha a szerencsés véletlen

szülte eredmények figyelmes ápolása iránt az érdeklődés nem fog lankadni a drassói gulya sokkal tovább jut, semhogy azt előre látni lehetne. Nekem a ki e tenyészet eredményeit e helyen akceptálnom kell, ez az emelkedés nagy örömet okoz. Törhetlen hiva lévén a tenyészeteknek örülök e sikernek, mert biztató lehet az ama sokaknak, a kiknek épp oly indokolt volna a gulya felállítás, de az eredmények bizonytalanságától féltek.

A Drassói gulya iránya ugy látszik végeredményében s későbbi kifejlődésében a rövid időn való minél nagyobb tömeg producálásában nyilvánul, a szervezet ellenálló képességének csökkentése nélkül. Természetes viszonyok között való tartás által igyekeznek a szervezet ellenálló képességét biztosítani, de nem elégszik meg kizárólag, a mit a természetes viszonyok adnak.

Lehetetlen, hogy a nemes Gróf mikor mérlegeli állatait ne a nagy tömeg emelése volna szeme előtt s ha a tömeget nevelni szándéka: lehetetlen, hogy abban jó táplálás mellett az izomzat — hus — fejlesztése ne a fő szerepet vigye. — Így együtt haladnak az udvarhelyi kiállítás alkalmából is elismert iránynyal s csak hasznára szolgálna érdekeinknek, ha e gulya nagy tudású tenyésztője, minden tudását és törekvését ez irány tökéletesítése körül összpontosítaná.

Szabó T. Károly.

A zöldtrágyázásról.

Irta: Br. Kemény József

Az okszerűbb gazdálkodásról írva szükségesnek tartom még a zöldtrágyázásról is szólni, mivel egyrészt ez nálunk ugyszólva nem nyer alkalmazást, másrészt meg trágya hiányban szenvedő gazdaságoknak igen nagy szolgálatot tehet, szolgálatot tehet továbbá oly viszonyok között, a mikor egyes távol eső vagy nehezen hozzáférhető tábláról van szó, mely nem kap trágyát és ezért biztosan halad a kimerülés felé. A gazdának pedig első kötelessége földjeit állandóan jó karban tartani.

Sokan azt hiszik, hogy a zöldtrágyázás az ujkor vimánya, s kezdeményezését Schultz Lupitz német gazdának tulajdonítják. Pedig ez nem áll, mivel már nagyon rég ismeretes. Már Columella ír a zöldtrágyázásról a XII. Libri de re rustica és Marcus Portius Cató Cevurius (232—147 Ch. előtt) szintén megemlékezik róla, ezek műveiből látható, hágy ők a fehér csillagfürtöt (Lupinus albus) használták. De lássuk mi a zöldtrágyázás lényege

A zöld trágyázás tulajdonképpen nem egyéb, mint bizonyos növények termelése által a talaj humusz és nitrogén tartalmának növelése. Egy jó zöldtrágya növénytől megkivánjuk, hogy gyorsan s buján fejlődjen, alá szántva pedig gyorsan korhadjon, a levegő nitrogénjét nagy mértékben absorbeálja, és hogy a tápanyagokat a mélyebb rétegekből is felvenni képes legyen. Mint már említettem, régebben csak a csillagfürtöt használták e célra, de ez a homok növénye azért nagyobb elterjedést nem nyerhetett, miután azonban tudjuk, hogy más kötött talajon is diszáló növények teljesítik e feltételeket, terjed nagyobb mérvben a zöldtrágyázás; ilyen növények általában a pillangósok.

A zöld trágya tehát humust ad a talajnak, ha azonban pillangós virágu növényt szántunk alá, akkor nitrogént is adunk a talajnak. Azonban a növények nemcsak nitrogént igényelnek, hanem phosphort és kált is. Ha egy ily zöld trágyázásra vetett pillangóst alá szántott talajon nem trágyázunk egyébbel, akkor egy ideig buja termés lesz, és pedig azért, mivel a növények a már assimilált Nitrogént könnyebben veszik fel, mint a talajban levőt, továbbá azért mert az alászántott korhadásnak indult növények szénsavat (CO₂) fejlesztenek, s ez a talajban foglalt kőzetekre bomlasztólag hat, s ennek következtében kifog zsarolódni a talaj. Ezért a zöldtrágyázás mellett phosphorral és kalival is kell trágyázni. Így a zöldtrá-

gyázás teljes és okszerű lesz sőt azt lehet mondani, hogy a legtökéletesebb is, mert az istállótrágyát képes helyettesíteni. Ezen zöldtrágyázással kombinált műtrágyázás vetette meg az alapját az állatnélküli gazdálkodás teoriájának, mit helyeselni egy cseppet sem lehet, sőt igen veszedelmesnek tartok Erre azonban nem térek ki. A zöld trágya csak arra való, hogy pótolja azon trágya hiányt melyet állatainkkal nem vagyunk képesek produkálni. Például egy 500 holdas birtokot kellene kezelnünk, de csak annyi állat állományunk van, hogy 75 holdat vagyunk képesek trágyával ellátni. Minthogy ilyen formán csak minden 6—7 évben volna egy-egy rész megtrágyázható, a folytatott gazdálkodás okszerűnek nem volna mondható, mivel legalább 225 holdat kellene megtrágyoznunk, hogy jó erőben maradjanak földjeink. Már most az volna a legtermészetesebb, hogy állat állományunkat szaporítsuk; de ez nem mindig lehetséges, mivel ez nagy befektetéssel, tehát készpénz kiadással jár, mi pedig rendszeren szűken van. Ilyen esetben indokolt és hasznos zöldtrágyázáshoz folyamodni.

A mi a zöldtrágyanövényeket illeti, ugy figyelembe veendő a zöldtrágya növény megválasztásánál, hogy tart-e ugart az illető gazdaság, vagy nem. Ha tart ugart, ugy figyelembe jöhet a nyulzapuka, biborhere, a laposmagu fehér csillagfürt, borsó, bükköny. A nyulzapuka tavasszal az ugart megelőző gabona közé szóratik el és következő évben szántatik alá körülbelül júniusban. A biborhere augusztusban vetve a következő évi májusban lesz alászántva. Borsó, bükköny kora tavasszal vetendő, a csillagfürt áprilisben. A nyulzapukának nagy előnye, hogy kitűnő nitrogén gyűjtő és hogy kitűnő talajelőkészítést nem kíván. Ugart nem tartó gazdaságoknál, ha a klima száraz, ugy zöldtrágyázás céljára csak a lóhere második kaszálása jöhet tekintetbe, de nagyon megfontolandó, hogy nem lesz-e előnyösebb ezt feleletni, s a nyert trágyát kihordani!? Nyirkosabb klima alatt, azaz oly helyeken, hól biztosan lehet számítani arra, hogy az aratás után feltört tarlóba vetett pillangós őszi kap elegendő nyirkot, a fehér laposmagu csillagfürt, borsó v bükköny használható zöldtrágyának.

Miután nálunk a laposmagu csillagfürt termelése kevésbé ismeretes, legyen szabad erre kissé bővebben kiterjeszkednem. Viszonyaink között, az idevágó kísérletek, kimutatták, hogy a csillagfürt féleségek közül, a laposmagu fehér csillagfürt felel meg legjobban. Ez is ugyan a homok növénye, de Kerpely tanár kísérletei szerint kötöttebb talajon is jó eredményel termesztethető, sőt fenn említett tanár úr említi, hogy Nográdmegyében igen kötött vasagos agyagtalajon is látott igen szépen fejlődő fehér laposmagu csillagfürtöt. Vetése április hóban történik, zöldtrágyázás céljából 10—12 cm, sortávolságra kath. holdanként 80—90 kgr. magot számítva; a vetésnél nagyon ügyelni kell arra, hogy a mag ne menjen mélyen, legfeljebb 2—3 cm-re szabad a magot alászántani, ezt figyelmen kívül hagyva, megeshetik, hogy a mag ki sem kel; vetés után okvetlen meg kell járítani a táblát könnyű hengerrel. Alászántani akkor kell, midőn elvirágozott s a hüvely képződés megkezdődött. Lehet ugyis vetni a csillagfürtöt, hogy aratás után azonnal felszántva a talajt belevetjük, s ha pár jó esőt kap gyorsan nő s őszzel alászántható. Az alászántandó tömeg növelése céljából, lehet és szokás a csillagfürt alá még egy más alacsony növésű növényt vetni és pedig tavaszi vetésnél komlós csigacsövet v. biborherét, tarlóba vetve pedig homoki borsót, viktoriat, borsót vagy bükkönyt. Ápolást nem igen kíván, legfeljebb a nagyobb gyomokat kell vigyázva kitépni, mivel a csillagfürt sértések iránt nagyon érzékeny. A többi említett zöldtrágya növényekre nem terjeszkedem ki, mivel ezek termelése ismeretes. Fontos kérdés az, hogy milyen mélyen szántandó alá a zöldtrágya. — Vannak kik a mély alászántást pártolják s vannak kik a sekély alászántás barátjai s ujabb

kísérletek is azt bizonyítják, hogy a sekély alászántás az egyedül helyes. Mivel a gyorskorhadás csak akkor következhetik hamar be, ha az alászántott tömeg bőven jut oxigénhez, ez pedig csak akkor következhetik be, ha sekélyen szántjuk alá a zöldtrágyát. Másrészt meg a zöldtrágya növények a feltalajból nem vonnak el tápanyagokat s ez érik be a beárvényekölés következtében, ha most ezt a tápanyag dus talajt alászántjuk, s bevetjük gabonával, ugy a nem mélyen gyökeredző gabona félék a felhozott tápanyag szegény földbe jönnek, s természetesen nem fejlődnek megfelelőleg. Tehát a zöldtrágyát csak is sekélyen szabad alászántani, ha munkánk hasznát akarjuk látni; igaz, hogy a sekélyen alászántott tábla nem fog oly szépen kinézni, mint a mélyen alászántott, de a végén is a gazdának nem a szemre kell dolgozni, hanem a zsebre.

Külföldi szemle.

Angolország huskivitele. Az angol gazdákat mindjobban aggasztja az a körülmény, hogy Anglia olyan nagy mennyiségű behozatalra szorul állatokban és állati termékekben s ez által nemcsak a külföldtől lesz függővé, de saját állattenyésztését is megrontja. Az Angliába bevitt állatok értéke tíz év alatt 1891-től 1901-ig 56 millió Liver Sterling-ről (135 millió k.) 90 millió L-re (216 millió k.) emelkedett. Az angol gazdák most támadják kormányukat és a társadalmat, hogy tegyenek már valamit. „Vissza a földre!” — hangzik a jó tanács; de mit ér az hogy a munkások visszatérjenek, mikor maga a gazda sem tud megélni? — vetik ellene a gazdák. Most több gazda ezt javasolja:

1. Hogy minden idegen hust áruzó mézszáros és hentes külön lajstromoztassék.
2. Hogy ennek a lajstromozásnak alapján engedélyhez kötött legyen, hogy minden mézszáros és hentes hetenként hány font marha-, sertés- és juhhust árulhat.
3. Hogy minden külföldi hust áruzó mézszáros üzletének föltűnő helyén kiírja, hogy „itt külföldi hus árulatik.”
4. Hogy minden külföldi hust áruzó mézszáros, aki angol husként árul külföldi hust, megbüntettessék s a húsárulási engedély tőle megvonassék.

Igy akarják az angol gazdák a külföldi hust lehetőleg kiszorítani.

A német mezőgazdasági tanács elnöksége beadványt intézett a birodalmi kancellárhoz, a szövetség tanácsához és az egyes államok kormányaihoz, a melyben, tekintettel a Poroszországban és a többi német államokban fönnálló mezőgazdasági kamarákra, melyek képviselőiket a német mezőgazdasági tanácsba küldik, azt kéri, hogy: a mezőgazdasági tanács nyilvános jogi testületnek tekintessék, a birodalmi kancellár és a földmívelési és belügyi kormányoknak állandó tanácsadója névezessék ki és a birodalmi hatóságok utasításának minden a mezőgazdaság ügyét érintő törvény, rendelet és rendszabály végrehajtásánál a mezőgazdasági tanács észrevételeit, tanácsát és javaslatát kikérni és figyelembe venni. A beadvány a végén azt mondja: „A német mezőgazdasági tanács kétségtelenül Németországnak az az egyetlen mezőgazdasági testülete, mely szervezeténél fogva hivatalos és képes az egyes szövetséges államok mezőgazdasági érdekeinek kiegyenlítésére, ez által a birodalom egész mezőgazdaságát központon egyesíteni. Azon módon, mint a hogy a német szövetség tanács az összes német államok képviselőit magában egyesíti, úgy a német mezőgazdasági tanács is Észak és Dél, Kelet és Nyugat gazdaságpolitikájának kiegyenlítője, a törvényhozásban és állami kormányzásban képviselője lehet.”

A német vámtarifa ügye most, hogy a fölött egy parlamentális bizottság folytat nehéztárgyalást, még élénkebben foglalkoztatja a közgazdasági köröket. A „Bund der Landwirte” f. hó 10-én tartotta közgyűlését, 8000 tag jelenlétében. A szö-

vetség elnökei, dr. Roesicke és Wangenheim báró óriási lelkesedéssel fogadták beszédekben formuláltak meg a német mezőgazdaság követeléseit. Az utóbbi a német vámtarifáról többeket közt a következőket mondta: „Uraim, hálásan ösmerhetjük el, hogy a birodalmi, tanácsban sok hű erős és őszinte barátja ül a német mezőgazdaságnak. De nem ártatjuk magunkat és tudjuk, hogy sokan barátainknak adják ki magukat, holott nem azok s így a nyílt ellenségeknél is rosszabbak. Ellenségeink támadásával tisztában lehet, minden pártatlan szemlélő; de mikor állítólagos barátaink hátulról támadnak, akkor rosszul áll ügyünk. Könnyű a választások előtt mindent ígérni és most aztán mindenféle tekintetek miatt az ígéréssel adós maradni. De nekünk ebben az országban ki kell tartani és meg kell mutatni, hogy nem engedünk magunkkal tréfalni, hogy ösmerjük utainkat és kívánjuk, hogy azon úgy is járjanak, mint ahogyan megígérték. Azért intem önöket, tartsanak erősen össze mint testvérek, sohase tántorodjanak el az együttérzéstől: egy mindnyájáért, mindnyájan egyért! Uraim, ha most nem küzdünk kötelességünk teljesítésében utolsó lélegzetvételeinkig, akkor jobb lett volna a kötelességet el sem vállalni.” Nyolczezer ember lelkesedése kísérte ezeket a szavakat. És mégis nemcsak mi, de még Németország sem tudja: lesz-e törvény a vámtarifatervezetből.

A kereskedelmi szerződések. Az agrárius bécsi *Centralstelle* fontos körirattal fordult a kötelékébe tartozó szervezetekhez. A körirat utal arra, hogy megbízható értesülések szerint, az osztrák kormány egyetértésben a magyar kormányval eshetőleg nem fogja felmondani ebben az esztendőben a *kereskedelmi szerződéseket* és így azoknak egy évvel való meghosszabbítása következik be. A *Centralstelle* nyomtatékkal hivatkozik arra, hogy a *szerb kereskedelmi szerződés* a benne foglalt *határkedvezmény, az olasz szerződés pedig a borvámklauzula* miatt meg nem hosszabbítható. Ennél fogva a *Centralstelle* felkéri a kebelzetébe tartozó szervezeteket, hogy sürgősen intézzenek feliratot a miniszterelnökhöz, a szakminiszterekhez s a Reichsrath mindkét házához, a melyben a leghatározottabban tiltakoznak az osztrák, valamint a magyar kormány e terve ellen, mely a mezőgazdaságot nagy károsodással sújtja s kérelmezzék a *szerb, valamint az olasz kereskedelmi szerződés azonnal való felmondását.*

EGYLETI ÉLET.

Meghívó. Az „Erdélyi Gazdasági Egylet” igazgató-választmánya 1902. évi március hó 13-án, (csütörtökön) d. u. 1/4 órakor rendes gyűlést tart, melyre a tagokat tisztelettel meghívja az elnökség.

Tárgysorozat:

1. Mult II/26-iki ülés jegyzőkönyvének felolvasása.
2. Jelentés a pénztár február havi forgalmáról.
3. A mult évi zárszámadás megvizsgálásáról szóló jelentés.
4. A költségelőirányzat-tervezet előterjesztése.
5. Ülésznapjaink beérkező tárgyak.
6. Indítványok.

*

Igazgató-választmányi ülés.

Az E. G. E. igazgató-választmánya 1902. február 26-án választmányi ülést tartott.

Jelen voltak: Cs. Szabó József elnök, br. Bánffy Ernő, br. Jósika Gábor alelnökök, Benkő Mihály, br. Bornemissza Elemér, Gyárfás Endre, dr. Kürti Dezső, Péter Béla, Reich Albert, dr. Szentkirályi Ákos vál. tagok, Tokaji László titkár és Eber Ernő s. titkár.

Elnök az ülést megnyitja és a jelen jegyzőkönyv hitelesítésére Gyárfás Benedek, Reich Albert és dr. Szentkirályi Ákos tagokat kéri föl.

1. Mult I./29-i választmányi ülés jegyzőkönyve felolvasatván, dr. Szentkirályi Ákos

indítványára azzal a módosítással, hogy az O. M. G. E. hússertésenyésztésre vonatkozó kérdéseinek megválaszolására kiküldött bizottságra Kleinkauf György gazd. tanintézeti s. tanár is fölkeretik; tudomásul vétetik.

2. Pénztár január havi forgalmáról szóló jelentés 22138.06 k. áthozat és bevétellel 2183.22 k. kiadással és

19954.84 k. maradvánnyal tudomásul vétetik.

3. Egyleti titkár fölolvassa és előadja a földmívelésügyi miniszter következő leiratait: 104300—III. 2. sz. körendeletét a tavaszi haszonállatvizsgálatok rendszeres és egyseges keresztülvitele tárgyában. Főbb rendelkezései a hivatalos lapban közöltettek. Tudásul vétetik.

9448—VIII. 3. sz. leiratát, melyben az iskolázás nélkül ültetett szőlőültvényekkel való kereskedés nagy gazdasági hátrányaira figyelmezteti az egyesület által a szőlősgazdákat. Hivatalos lapban való közlésre a titkári hivatalnak kiadatik.

103536—IV. 3 a. sz. leiratát, melyben felszólítja az egyletet, hogy üléseinek jegyzőkönyveit, kibocsátandó körleveleit, fölhívásait és hivatalos közlönyét a minisztérium „IV. 3. a. ügyosztályának” küldje be. Eddig is megtörténvén — tudásul vétetik.

500. III. 1. sz. leiratát, melyben a vasuti és hajó-marharakodó állomások jegyzékét küldi meg. A hivatalos lapban ösmertettetni fog.

1054. elnöki számú sürgönyi kérdését az iránt, hogy a romániai határnak szalma- és szénabehozatal elleni elzárása Királyhágón inenni érdekeknek megfelelő-e. Előadatik az erre intézett válaszsürgöny is, melyben az ilyen elzáró intézkedést szükségesnek jellette az egylet. Tedásul vétetik.

4. Ugyanő előadja a zemplénavarmergyei g. e.-nek a kormányhoz és egyesületünkhöz pártolás végett beküldött memorandumát, melyben a borvám minimumát 30 forintban javasolják megállapítani még pedig minden külállam ellen egyformán és nem enyhíthetően semmiféle intézkedéssel, vagy kedvezményvel. Többek hozzászólása után — igazgató-választmány a javaslatnak hasonló értelmű kormányfölderjesztéssel való pártolását határozza el.

5. E. titkár jelenti, hogy az „Erdélyrészi Gazdatiszti Egyesület” február 9-én élénk érdeklődés mellett megalakult és javasolja, hogy 1. az E. G. E. annak megerősödéséig saját helyiségében helyet engedjen, 2. a titkárnak megválasztott egyleti s. titkárnak az ügyek vezetésére engedélyt adjon, 3. hivatalos lapját a gtiszti egyesület hivatalos lapjával is átengedje; 4. anyagi segélyt támogassa azt. Gyárfás Benedek, Dr. Szentkirályi Ákos, Benkő Mihály fölszólalásai után — igazgató-választmány az indítvány 1-3 pontjait elfogadja és a gazdatiszti egyesületnek 3 éven körösztül évi 250 korona segélyt ad.

6. A február 28-án és március 1-én Székely-Keresztúron tartott bikakiállításra és vásárra — választmány képviseltetésére Lészai Ferenc, gróf Teleki Árvéd, Gyárfás Endre és Tulodi Samu tegjait kéri föl.

Előadatik a pozsonyvármegyei gazdasági egyletnek átirata, melyben az egylet hozzájárulását és véleményét kéri azon, az O. M. G. E. elnökségéhez beadott javaslatához, hogy az állat- és kirakóvásárok egy napra egyesítenessenek, a vásárok száma pedig csökkentessék. Gyárfás Benedek, Jósika Gábor és Benkő Mihály fölszólalásai alapján választmány a javaslat első pontjához a gazdasági élet eddigi berendezkedésének figyelembe vételével nem járul hozzá, azt azonban maga is helyesnek tartja, hogy nagyobb helyeken a vásárok száma apasztassék, kisebb helységeknek pedig a vásártartás joga jövőben ne adassék.

8. Előadatik a gazdasági tanintézetnek átirata, melyben az ott megüresedett egy ösztöndíjas helyre az egylet jelölését kéri. Többek hozzászólása után ig. választmány a megüre-

sedett ösztöndíjas helyre *Belle László* első éves gazdasági tanintézeti hallgatót jelöli.

9. Az utolsó ülés óta új tagokul beléptek: Br. Kemény Béla és dr. gróf Bánffy Miklós alapítónak, Gruner Károly rendes, Sztójka János évdíjas tagnak. Örvedetes tudásul vétetik.

10. *Tikkár* előadja a február 16-án tartott komlóértékesítési értekezletnek a hivatalos lapban már ösmertetett lefolyását és megállapodásait. Tudomásul vétették.

11. Előadatik *Cs. Szabó József* e. elnök indítványa, melyet a gabona és a kapások jobb értékesítésének lehetővé tétele szempontjából és a gazdáknak a szeszgyártással való szelesebb körű megismertetése és tanítása alapján a következőkben fejezi ki: „Határozza el az igazgató-választmány, hogy a földmivvelésiügyi, valamint a kereskedelemügyi és pénzügyi m. kir. minisztériumokhoz intézendő felterjesztéssel kérje, miszerint a kolozsvári m. kir. gazdasági tanintézettel kapcsolatban szesz-főzői tanfolyam szerveztessék és ezen kérés pártolására szólítottassanak fel az erdélyrészi összes gazdasági egyesületek és iparkamarák.” Választmány az indítványt magáévá teszi és az ilyen értelemben való fölterjesztésre utasítja az elnökséget.

12. *Elnök* ismerteti a székely kongresszus ügyének előzményeit és azokat az okokat, melyek eddig az E. G. E.-t azzal szemben tartozkodásra birták. A választmány határozatát kéri a további eljárást illetőleg. — Többek hozzászólása után ig. választmány egyhangú határozatképen kimondja, hogy az előzmények után és már a marosvásárhelyi értekezleten is nyilvánvalóvá vált irányzat miatt a kongresszus rendezésében közreműködni nem fog, ahhoz hozzá nem járul, hanem korábbi álláspontjának fentartása mellett a székely kérdést saját kebeléből hosszabb tanulmányutalattal fogja minden részében a valószínűsághoz hiven föltárni és az eddigi és ott gyűjtendő tapasztalatok alapján a valódi helyzetre és annak orvosszereire rámutatni.

13. *Dr. Kürti Dezső* ismerteti a „cukorháború”-nak mai állását és válaszolja a magyar és az erdélyrészi mezőgazdaság nagy kárát, mely Angliának a brüsszeli konferencián fölállított követeléseiből szükségképen származni fog s ami a cukorgyártás pangását és a cukorrépa árának nagymértékű leszállását fogja előidézni. — Választmány bizottságot küld ki a kérdés tanulmányozására azzal az utasítással, hogy a magyar mezőgazdaság és cukorrépa termesztés érdekeinek szem előtt tartásával memorandumban összegezze jogos kívánásainkat és ezt elnöki úton sürgősen terjeszse a kormányhoz.

14. *Egyleti s. tikkár* a kivándorlás folytonos, fenyegető terjedésére való utalással minden jogos eszközt szükségesnek tart annak kolatozására. Egy ilyen eszköznek nevezi a szép szó hatalmát és azért javasolja, hogy *Sienkiewicz Henrik*nek a kivándorlás szerencsétlenségét gyönyörűen leíró munkájának népszerű formában való kiadásával és hozzáférhetővé tételével bizza meg a választmány az irodalmi szakosztályt. — Választmány az előadói javaslatát az irodalmi szakosztályhoz utasítja.

15. *Tikkár* indítványára választmány egy magyar iparpártoló szakosztály szervezését elvben elfogadta s annak részletes szervezétének kidolgozását a legközelebbi választmányi ülés elé utasítja.

VEGYES KÖZLEMÉNYEK.

— **Uj miniszter.** *Heger és Sándor* kereskedelemügyi miniszter ez év március 2-án három évi sikeres működés után beadta lemondását s helyébe a király *Horánszky Nándort* nevezte ki kereskedelemügyi miniszterre. Nagy fontosságú esemény ez mezőgazdaságunkra nézve is, mert hi-

szén a mezőgazdaság ügye szorosan össze van nőve a kereskedelem és ipar ügyével is: a három együtt alkotja az ország közgazdaságát. Az új miniszter általánosan ismert nagy közgazdasági tudása és munkaereje biztosíték lehet arra, hogy fontos tárcája teendőit a mezőgazdaság javára kihatóan fogja mindenkor elvégezni.

— **Gazdasági tudósítók.** A hivatalos lap legutóbbi száma közli, hogy a földmivvelésiügyi miniszter Deák Miklós szentmihályi lakost Udvarhely vármegye székely-kereszturi és Jaeger Béla aldorfi lakost Beszterce-Naszód vármegye jaádi járására nézve a gazdasági tudósítói tiszttel bízta meg.

— **A cukorkonferencia eredménye.** Véget ért a brüsszeli cukorkonferencia és azon hosszas huza-vona és vitatkozás után a következő nemzetközi egyezmény jött létre:

1. Az összes szerződő államok a direkt és indirekt prémiumokról lemondanak.

2. A szerződéses államok cukorbehozatali vámja 6 frankra szállítottatik le.

A szerződésbe egy záradék vétetik fel, mely szerint az esetre ha valamely államot a 6 frankos vám nem védne meg eléggé az idegen cukor beözönlése ellen, ezen állam a vám fölemelésébe való beleegyezést kívánhatja.

A szerződés 1903-ban lép hatályba és öt évig érvényes. Ime tehát, amitől előre lehetett félni, amit előre lehetett látni, cukorrépatermesztésünket és cukorrépaiparunkat mélyen sértő, óriási mértékben károsító megállapodás jött létre. Hogyan fogja ezt kibíri cukorgyártásunk és cukorrépatermesztésünk, azt nem tudjuk. Az egyetlen, ami a kárért némileg rekompenzálhatna, a belpiac megerősítése olyan módon, mint azt az E. G. E. javaslatában megjelölte.

— **Székelykereszturi országcs tenyészállat kiállítás és vásár** mult hó február 28-án lett megtartva. Itt is idézhetjük a bécsi tudósításokat, mert bizony nagy felhajtás mellett kevés vétel kedv nyilvánult.

A kiállítás bíráló bizottsága az eredményeket a következőkben állapította meg:

1. Bikák részére.

A. Nagy tenyésztőknek.

- I. O. M. G. E. tiszteletdíja 260 kor. nyerte *Sperker Ferenc* szent-demeteri tenyészete „Dacos” bikájával.
- II. díj 150 koronát *Somogyi Albert* héjasfalvi birtokos „Gyuri” nevű bikája.
- III. díjat 150 koronát *Báró Kemény Béla* szent-erzsébeti birtokos „Tündér” bikája.
- IV. díjat E. G. E. tiszteletdíja 100 kor. *Ugron Zoltán* fiátfalvi birtokos „Szarvas” bikája.
- V. díjat 100 kor. *Dr. Gyarmathy Dezső* Homorod-szt.-páli birtokos „Pipás” bikája.
- VI. díjat 50 kor. *Béldi László* bodolai birtokos „Atilla” bikájáért.
- VII. díjat 50 kor. *Br. Szentkereszt Pál* buni birtokos „Jóska” bikájáért.

Gróf *Teleki Arvéd* drassói tenyészete versenyen kívül maradt.

B. Kistenyésztőknek.

- I. díj. O. M. G. E. adománya 100 kor. *Bursán Sándor* Fiátfalva. II. díj Földm. Miniszter adománya 100 kor. *Deák Gergely* Kis-Mód. III. díj Földm. Miniszter adománya 80 kor. *Nagy Károly*, Cserefalva. IV. díj Földm. Miniszter adománya 60 K. *Gyarmati Lajos*, Ujszékely. V. díj E. G. E. adománya 50 K. *Varró Lajos*, Fiátfalva. VI. díj E. G. E. adománya 50 K. *Hán János*, Erked. VII. díj Földm. Miniszter adománya 40 K. *Bence Sándor*, Héjasfalva. VIII. díj Földm. Minister adománya 30 K. *Buzogány Sámuel*, Ujszékely. IX. díj Földm. Minister adománya 30 K. *Mátéfi Domokos*, Szt.-Ábrahám. X. díj Földm. Minister adománya 20 K. *Fodor Mózes*, Héjasfalva. XI. díj Földm. Minister adománya 20 K. *Fazakas Ferenc*, Fiátfalva. XII. díj Földm. Minister adománya 20 K. *Toásó Gergely*, Bögz.

C. Községeknek.

- I. díj 30 K. Kányád községnek. II. díj 25 K. Felső-Rákos. III. díj 20 K. Ujszékely. IV. díj 15 K. Kis-Solymos. V. díj 10 K. Erked.

II. Tenyészűzők.

3. évesek:

- I. díj 60 K. *László Domokos*, Szt.-Ábrahám. II. díj 40 K. *Csont Mózes*, Bögz. III. díj 30 K. *Koronka István*, Szt.-Ábrahám. IV. díj 20 K. *Pál György*, Kis-Kede.

2. évesek:

- I. díj 60 K. *Lőrinc Viktor*, Cserefalva. II. díj 40 K. *Rákosi Bálint* Szt.-Erzsébet. III. díj 30 K. *Lőrinc Zsigmond*, Szt.-Ábrahám. IV. díj 20 K. *László Péter*, Alsó-Siménfalva.

1. évesek:

- I. díj 40 K. *Szentgyörgyi Lajos*, Székelykeresztur II, díj 30 K. *Bartalics Dénes*, Medesér. III. díj 15 K. *Borbély Mózes* Rugonfalva. IV. díj 15 K. *Csont Zsigmond*, Bögz.

A kiállítást 100 terítékű banket követte, a melyen felköszöntő mondatot Darányi Ignác földmivvelésiügyi miniszterre, a román kormány kiküldöttére és a vele jött vendégek, ezek részéről a magyar-román barátságára, az O. M. G. E. és E. G. E.-re s többekre. A banketről Darányi Ignác földmivvelésiügyi minisztert következő sürgőnyvel üdvözölték: „Udvarhely vármegyének a székelykereszturi tenyészállatkiállításon összegyűlt gazdaközönsége nagy lelkesedéssel üdvözlő nagyméltóságodat a haza javára teljes önzetlenséggel kifejtett eredménydus működéséért és kéri a Mindenhatót, hogy Nagyméltóságodat a haza javára sokáig éltesse!”

— **Földmivvelés-iskola Háromszéken.** A sepsi-szent-györgyi székely asztaltársaság azzal az életre való indítvánnyal lép a nyilvánosság elé, hogy az állam állítson földmivvelés-iskolát Sepsí-Szent-Györgyön, szakképzett székely kispászok nevelése céljából. Mert ma a székely kispászok 90 százaléka minden szakképzettség nélkül, képtelen a modern rendszeres gazdálkodás folytatására. Jövő számunkban részletesen fogjuk ösmertetni az indítványt, mely fényes bizonyítéka annak, hogy a székely társadalom vezető elemei is keresik már azokat a módokat, melyekkel a székelységen segíteni lehetne és mely ékesen szóló dokumentuma annak, hogy maguk a székely intelligencia lélekösmeretes, gondolkodó tagjai tudják a leghelyesebb módokat föltárni, mely a székelységen segítene.

— **A birtokosok és gazdatisztek közötti jogviszonyt** tudvalevőleg nemrégén törvénnyel nemrégén törvénnyel szabályozta a magyar törvényhozás. Erről a törvényről most könyvet irt *Kapsay Adolf*, az 1900. évi 27. t.-c. eredeti szövegével, magyarázattal, az 1901. évi április 14-én 1401. sz. földm. miniszteri rendelet és peres ügyekben eljárási szabályokkal, kuriai döntvényekkel s irománypéldákkal. A könyv főleg közigazgatási hatóságoknak, főszolgabíráknak, polgármestereknek, községi előljáróságoknak, birtokosoknak és gazdatiszteknek tehet szolgálatot. Ára 1 korona.

— **A hadsereg és a juhhus.** A temesvári ipar- és kereskedelmi kamara fölterjesztést intézett a honvédelmi és a közös hadügyminiszterhez, hogy a katonák élelmezésénél a juhhusnak is adjanak szerepet *Báró Fejérváry Géza* nem zárkozott el a kérelem elől, mert utasította az élelmezési parancsnokságot, hogy alkalmilag juhhus is adhatnak a katonáknak, de a közös hadügyminiszter sajnálattal jelentette, hogy a közös katonák leküzdhetetlen ellen-szenvet éreznek a juhhus iránt s a történt kísérletek alkalmával érintetlenül hagyták a birkahust.

— **A tavaszi luxuslővásárok.** A tavaszi első luxuslővásárra, melyet március 10—12-ig rendez az O. M. G. E. védősége alatt a Tattersall, már megkezdődtek a bejelentések. Az idei vásárok is díjazással lesznek egybekötve, köztük maga a főváros 1000 korona értékű tiszteletdíjat adományozott. 10 nappal a vásár előtt a bejelentett anyagról jegyzéket adnak ki, melyet minden ismertebb külföldi lökereskedőnek megküldenek.

BOSCHAN TESTVÉREK

MAGKERESKEDÉSE,

csász. és kir. udvari szállítók

Bécs, I., Bäckerstrasse 9.

ajánljuk a tavaszi vetéshez mindennemű **here-, fű-, répa- és gazdasági magvainkat**, melyek származásának tiszta és csiraképes voltáért jótállást vállalunk.

Heremagvainkat új és varrásnélküli zsákokban szállítjuk, 100 kilós zsákjaink a bécsi cs. kir. magvizsgáló állomás ólomzárával vannak ellátva, arankamentes bizonyítvánnyal.

Here és fűmagvainknak az árai ugyint minták az „Erdélyi Gazda” szerkesztőségénél vannak s ugyanott megtekinthetők.

(817.)

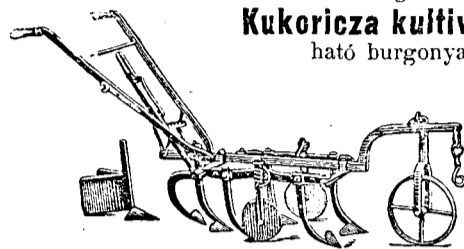
Černovsky & Co.

Ausztria-Magyarország

első és legnagyobb talajmivelési gépek gyára,
Böhmisch-Brod bei Prag. (847.)

Ajánlja általánosan jónak elismert, utolérhetlen, minden versenyen első díjjal kitüntetett s ezért legjobban elterjedt **talajmivelő gépeit**, mint **Cernovsky-féle egysoros répakapa** eddig több mint 40,000 db gyártva, valamennyi répatermelő országban használatban.

Ugyanaz kombinálva **három soros répa művelőgépre**, minden vetőgépre alkalmazható és minden talajra alkalmas Főelőnye a nagy emberi erő megtakarítás.



Kukorica kultivátor, igen könnyen alkalmazható burgonya, szőlő és komlókertekben.

Chilislétrom szóró,
2, 4, 5 és 6 soros.

Kilencsoros acél kultivátor
a tavaszi vetésnél potólhatóan és nélkülözhetetlen.

Árjegyzékek ingyen és bérmentve.

Magyarországi vezérképviselő: **Neubauer Sándor, Győr.**

Haszonbérlet.

Alsó-Fehérvármegyében, **Buzás-Bocsárd** község határában, a karácsonyfalvi vasuti állomástól alig negyed órányi távolságban fekvő, circa 2000 kat. holdnyi, tulnyomólag szántóföldből álló és a kellő gazdasági és lakó épületekkel ellátott **Kovrig-féle birtok** 6, 9 vagy 12 évre **haszonbérbe kiadó.**

Bővebb felvilágosítást ad **Müller Mihály** nagy-enyedi ügyvéd irodája, hol a szerződési feltételek megtekinthetők.

==== Ügynökök nem díjaztatnak. ====

(851.)

Marcinkiewicz Ignác

férfi ruha-szabó

Kolozsvárt, Deák Ferenc-utca 3. sz.

Ajánlja 20 év óta fennálló s a mai kor és divat követelményeinek teljesen megfelelően berendezett

férfi-szabó-üzletét.

Raktáron tart nagyon szép *hazai*, valamint *valódi angol, francia és külföldi szövetujdonságokat.*

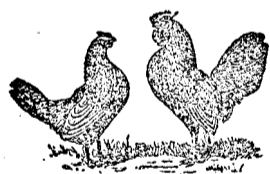
Ugy a helyi, mint a vidéki megrendeléseket szakszerű munkával pontosan és olcsón teljesít.

(810.)

Eladó

fajbaromfi és
tojás.

836



1. *Langshan tyuktorcsék*:
1 kakas 2 tojó ára 12 K.
2. *Brons pulykák*: 1 » 2 » » 24 »
3. *Francia fekete pulykák*:
1 kakas, 2 tojó ára 24 »
4. *Fehér pulykák*: 1 » 2 » » 18 »
5. *Keresztezett erdélyi kopassnyaku*:
1 kakas, 2 tojó ára 08 »
6. *Brons-, francia-, fehér pulykatojások*:
darabonként 50 fill.
7. *Langshan tyuktojások*: » 20 »
8. *Plymouth* » » 20 »
9. *Pekingi kacsa* » » 30 »

☛ Csomagolás ingyen. ☛

Uradalmi intézőség Kendi-Lónán. (Posta: helyben.)

KIADÓ

vagy örök áron eladó.

Kolozsvárhoz egy negyed óra járás Szamosfalva községben egy tágas belső telek 3 szoba, konyha, verandával, egy 60 darab marhára való köistálló; az összes épületek ujak. Továbbá egy hold területű belső kert és telek 3 szobás lakás és melléképületekkel. Továbbá 20 katasztrális hold I-ső osztályú szántó föld, részben vagy együttesen **kiadó vagy örök áron jutányos árban eladó.**

Értekezhetni **Zattler József** vállalkozóval, Szentegyház-utca 20. sz. Kolozsvárt.

(850.)

Vetőmag-burgonya.

Báró Harkányi Frigyes taktaharkányi uradalmában a következő tiszta burgonya-fajok eladók:

Reichskanzler,
Märkische Zwibel,
Max Eyth,
Hortensia.

Bővebb felvilágosítást ad az uradalom központi igazgatósága, Budapest, Andrassy-út 4. sz. 10 q-nál kevesebb nem szállítatik. (827.)

Gazdák Biztosító Szövetkezete

BUDAPEST, VIII. Baross-utca 10.

830

Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület
ugyis mint a

Gazdasági Egyesületek Országos Szövetsége
erkölcsi támogatásával alakult 1900.

Biztosítéki alap:

Kormány hozzájárulásával 400 000— K
Alapítványok és üzletrészekben 1268.080— „
Tartalékok 111 053.60 „

Összesen 1,779.133.60 K.

Első évi felesleg 90.349— K.

Biztosításokat elfogad tűz és jégkár ellen. — Az üzlet eredményében biztosított tagok díjarányban részesülnek.

Az 1901. évi üzleteredmény alapján az alapítók 5% kamatban, a biztosított tagok díjvisszatérítésben részesülnek. — Biztosítási ajánlatokat elfogad közvetlenül a központ vagy a képviselők közvetítésével és felvilágosítással és nyomtatványokkal minden irányban készséggel szolgál

az igazgatóság.

Az E. G. E. állandó gépkiállításának intézősége

a téli évad alatt is készséggel rendelkezésre áll a gazdaközönségnek

az egyesület helyiségében (Deák Ferencz-u. 11.)

(576.)

VALÓ-

di francia különlegességek (gummi és halhólyag, ugy-szintén összes női óvszerek) F. Berguarand fils leghirve-sebb párisi gyárostól legelő-nyösebben beszerezhetők

POLGÁR SÁNDOR-nál

BUDAPEST,

VII., Erzsébet-körút 50. sz.

Részletes képes árjegy-zék ingyen.

Ezen hirdetés beküldése ese-tén 15% engedmény. Kivága-tott az „Erdélyi Gazda“-ból. (792.)

!HAZAI IPAR!

Wein Károly és Társai

szövőgyár, KÉSMÁRK

(791.) elismert hírneves

Szepességi Vászon

és

Damaszt áru

minden nagyobb üzletben kaphatók.

Gyáraiból származó minden darab áru



ezen véd-jegygyel van ellátva

!HAZAI IPAR!

Cimbalom

(637.)

Pedálos. Barna vagy feketében, kitünő erős, csengő hanggal, erős szerkezettel, 3 évi jótállással. Bolti ár 150 frt, nálam 75 frtért kapható a készítési telepen:

BUDAPEST, Nefelejts-utca 43. sz.

Jegesi Géza,

műokleveles cimbalom-készítő.

Arjegyzéket bérmentve küldök.

Már 25 éve küldöm szét az 1900. évi párisi világkiállításon

Grand Prix-vel kitüntetett

Eredeti Hanna



Vető árpámat.

Czímem:

(762.)

Vodicka F. földbirtokos
Smrzitz, (Hanna)

Morvaország.

Minták ingyen és bérmentve!

Általános és különleges növénytermelés.

Irta: Cserhádi Sándor.

Ára 18 korona. I. kötet. Általános növénytermelés 565 lap 218 ábrával. II. kötet. Különleges növénytermelés 528 lap 153 ábrával. Megrendelhető a szerzőnél Magyar Óvárott Mindenik kötet külön is megrendelhető 9 korona áron. Ezen munka a növénytermelés körébe tartozó kérdéseknél kimerítő tájékoztatást nyújt. (751.)

„Raktárunk nem a lánczhiddal szemben; hanem az Akadémia közvetlen közelében van.“

Díszes virágvázak nagy választékban 1 koronától 40 koronáig!



Mindenmennyű üvegaru háztartási és gazdasági ezélokra!

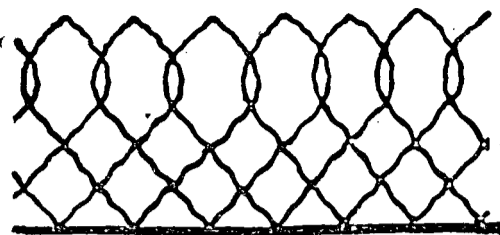
Legfinomabb Kristályüveg-asztali készletek nagy raktára. Budapest, Ferencz-József-tér 8. sz.

(722.)

LÉBER GYULA

első erdélyi sodrony szövet-fonat és szita-áru gyára
KOLOZSVÁRT, Egyetem-utca 12. szám.
 Telefon 439.

Ajánlja minden e szakba vágó munkáit, úgy mint: kertek erdők, vadaskertek, szőlők, sírhelyek, stb. bekerítéséhez való **Gép-sodrony-fonatait**, majorsági udvarok fonattal való bevonását; pincze, padlás, felső világossági-



magyar és csekkura adakok rostelyzatot, athanyo rosták, szén, kocsz, kavics válogatásához; szikrafogók gépekhez. Zöldre festett légy szövet, szelelő es löherosták. Backer-féle rosták es egyébfele használatra vas-, réz- es cziinszövetek, Kruppa-sodrony szegélyzetek, aczél-tüskés sodrony-kertek s. a. t. bekerítésére. Különfele mintákban, fakeretbe foglalt rosták es sziták, ruganyos ágybetétek (mátráz), sodrony-láb-türlők. Képes árjegyzékkel kívánatra ingyen es bérmentve szolgálók. (339.)

Simonfi István mezőgazdasági gépgyára, vas- és fémöntője Kolozsvárt. Kültorda-u. 48. szám. Telefon 85. sz. Kívánatra árjegyzék és költségszámítás bérmentve küldetik. (464)

Eladó lencse.

36 mm. lencse, jó minőségű eladó. Értesítést ad és mintát küld:

DÁVID SÁNDOR
 Kovászna.
 Háromszékvármegye. (839.)



Kún Máttyás

késműáru gyára
 KOLOZSVÁRT.
 Kossuth Lajos-utca 2. sz.
 3 koronáért írásbeli jótállás mellett küld egy darab angolaczel beretvát.

Kertieszközök, zsebkések, ollók, párhaj és vivókardok nagy választékban. Fodrászkések stb. köszöretülése kifogástalanul eszközöltetik.

B. Bak Lajos Ö csász. és kir. Fensége Klotild főhercegnő udvari szállítója és az arany koronás kereszt birto-kosa műbutor és épület asztalos munkák és parquette gyári üzlete Kolozsvárt. Alapított: 1869. (845.)

Eladó tenyészkoça

2 drb. Czim G. G. alatt a kiadóban. (1001.)
Poland Kina

Kovácsolt és öntött vascsövek

gáz-, víz- és gőz-vezetékhez, kútsövek, kazán és locomobil-forrcsövek, gőziütési és karimás csövek, mindennemű furócsövek, réz, öntöttvas és zománczott áruk, felszerelések gáz, víz s gőzvezetékhez, szerszámok, vörösrézlemezek és áruk legolesőbb áron beszerezhetők (842)
HASENÖRL EDÉ-nél BUDAPEST, VI., Teréz-kört 34. Árjegyzékek ingyen és bérmentve küldetnek.



Uj magburgonya!

Gáspár-féle „SZÉKELY KINCSE” — saját kelesztésű — két kiváló faj keresztezéséből nyert korai rózsaszínű kifli burgonya, mely mesés bőtermősége és betegség-ellentálló képességnél fogva eddig páratlanul áll. A gumó alakja: kifli. Színe szép rózsaszín. Husa: sárga. Mint kitűnő csemege és leghálásabb gazdasági faj, méltán nevezhető a jövő burgonyájának. — 50 kiló 4.50, 25 kiló 2.60, 10 kiló 1.50, 5 kiló 1 frt. Ugyanezen árban elkülönítve termelt fajtisza.

Székely tengeri.

Kapható **Gáspár Antal** gyümölcsstelepen MAROSVÁSÁRHELYT. 852.

Fischer Lipót

kemigráfiai műintézete

Budapest
 Kossuth Lajos-utca 15. sz.



Láng és Lovass

gépolaaj és gépzsir-gyára
 Budapest, V., Váci-utca 140.

Ajánlja legjobb minőségű gépolaaj-, hengerolaaj-, gépzsir-gyártmányait.

Megrendelések közvetlenül az „Erdélyi Gazdasági Egylet” védnöksége alatti állandó gazdasági gépkiallítás igazgatóságához Kolozsvárt. intézendők. (602.)

MAGYAR INTÉZET.

LABORATORIUM

VÉDŐ-OLTÓANYAGOK TERMELESÉRE
 BUDAPESTEN, VI. Nagy János-utca 6. szám.
 TERMEL ÉS SZÁLLIT

VÉDŐ-OLTÓANYAGOKAT:

- a) a sertésorbáncz ellen
 100 adag ára (I. és II. anyag) 14 kor.
- b) lépfene ellen
 juhok részére 100 adag ára (I. és II. anyag) . . 15 kor.
 szarvasmarhák részére 100 adag ára (I. és II. anyag) 30 kor.
 lovak részére 100 adag ára (I. és II. anyag) . . 30 kor.

Az intézet raktáron tart és mérsékelt áron szállit 10 adagos L. V. T. jegyű oltófecskendőket, oltótüket, szőnyirő ollókat, maximal hőmérőket és más oltáshoz szükséges szereket. (702.)

Olcsó gyümölcsfák elárusítása.

Többször kitüntetve.

144 legnemesebb fajokban gymint: alma, körte, cseresznye, meggy, szilva, dió, birs, barack és őszi-barack 2 évestől 5-ig 30 kr. darabja, — 100 drb. 30 frt. Gyümölcsvadonczok 5 frttól 15 frtig 1000 darab. Óriási egres, magas törzsön nemesítve 50 kr. 1 drb. Spárgagyökerek 3 éves 100 darab 1 frt 50 kr., 1000 darab 12 frt. Thúja Compacte 50 kr. 1 drb. Rózsák 300 fajból, melyből a java adatik. Szállítás márcziustól, október végéig. 1 métertől 180 magasságig 50 kr. 1894—1899. évi finom ujdonságokkal együtt. Gyászrózsa 2 méter magas 1 frt 1 drb. Gyökérvnyakba nemesített rózsák szabadföldből 1—2 éves hajttással 25 kr. 1 darab 50 darabos postacsomag 10 frt. Turner Crimson Rambler futó rózsza granát piros virággal ez évben is virágozik csodarózsza 50 kr. 1 darab. 849.

Szives megbizásokat kér:

CZANIK SÁNDOR

műkertész a gazdasági egyletnél.

NÉMET-CZERNYA, TORONTÁLMEGYE.

Név és árjegyzék kívánatra megküldetik.

Kishirdetések felvételnek (minden héten csütörtök délig): a kiadóhivatalnál, Kolozsvárt, Deák-Ferencz-utca 13. sz., emelet.

Előre fizetendő

KIS HIRDETÉSEK.

Levélbeli tudakozódásokra felvilágosítást ad a kiadóhivatal, ha a szükséges válasz-levélbélyeg mellékelteik.

Ezen rovatban minden 20 cm., vagy ennél kisebb területű — 50 szóig terjedő — hirdetés egyszeri közlése 1 koronába kerül. Egész évi (52-szeri) közlés ára: 48 korona mely évnegyedenként, vagy havonként is fizethető. A hirdetés legkönnyebben megrendelhető utalványlapon, melyre a szöveg is felírható. A jelzett mennyiségen felül minden szó 4 fillér, vagy minden cm. 5 fillér. Tudakozódásoknál csak a kishirdetések számára kell hivatkozni. Tümpéldány csak egy küldetik.

Alkalmazást keresők

Gazdatiszti állást keres, vagy ideiglenes munkát is elfogad igen ügyes gyakorlati gazda. Czime 336. szám alatt megtudható a kiadóhivatalban.

Erdészeti vagy ispáni állást keres egy az erdőkezelés szolgálatában felnőtt, jó erdőügyi szakvizsga bizonyítványal bíró egyén, kinek megbízhatóságáról s eddigi szolgálatairól is jó minősítései vannak. Gyakorlati ismerettel bír az erdőkezelés és erdőnevelés, vadászat, halászat, valamint a mezőgazdaság minden külső teendőiben, ugyszintén jártas az irodai ügyvitelben is. Uradalmak, vagy magán birtokoknál szerény feltételek mellett hűségesen és szorgalmasan töltene be ismereteinek megfelelő állást. Jelenleg 46 éves, családos. Megkeresések Bocskay Antal, Gyalu, Kolozsmegye, cím alá küldendők. (760.)

Társat keres román. kath. szolid, tevékeny fiatal kereskedő, évi 2000 frtot jövedelmező vállalathoz, 2—3000 frt befektetéssel. Ingatlan befektetés esetén 20.000 frt 15—20%-ot hajtana Reszkirung nincs, munkaerő van. Társ nő is lehet. Cím: Vasszorgalom, Kolozsvár, főposta. (816)

Kovácsnak ajánkozik teljesen képzett gyári kovácssegéd uradalomakba. Czime 336. szám alatt megtudható a kiadóhivatalban.

Különbélek.

Erdély legjobb tengeri je a „LAPUSNYAKI“. — Az összes simaszemű fajták között a legnagyobb terméseket adja, úgy szemre, mint csalámlának termelve. Aranyéremmel kitüntetve. Árak vasútra szállítva: 50 kiló 12 kor., 100 kiló 24 kor.

Csikaptaloczal LAZÁR LÁSZLÓ lapusnyaki gazdasága, posta: Hunyad-Dobra. 815.

A nemesített alcsuthi tengeri,

mint korán érő, bőtermőfélése, mint igen értékes kereskedelmi áru, közkedveltségnek örvendő és a hazai keményszemű tengerifélék között a legkiválóbbnak van elismerve. A vetőmag nemesítése évről-évre folytatódik, a csövek kiválasztása különös gondossággal történik.

Termelők részére a folyó évben is ad el az uradalom vetőmagot az alább megjelölt árak mellett: vetőmagnak válogatott csövek közepérszröt, kézzel morzsolt vetőmag ára métermázsánként 18 korona. Hasonló módon válogatott csövekről géppel morzsolt tengeri ára métermázsánként 15 korona. Az árak a cs a állomásra szállítva (Bicske-sárbogárdi helyi érdekű vonalon) szákon kívül értendők. Szákon önköltségen lesznek szállítva.

Kézzel morzsoltból 0.50 q-nál, géppel morzsoltból 3 q-nál kevesebb mennyiség nem szállítatik.

Megrendeléseket a pénz előleges beküldése, vagy az áru vasúti elővétetezése mellett, — míg a készlet tart — elfogad a

Főhercegi gazdasági Intézőség Fejérvár-Acsán (Posta-, vasut-, táviró-állomás.)

Eladó Arpa Vetőmag.

100 q. Hanna-árpa, vetőmagnak igen alkalmas és szép, kisebb mennyiségben is eladó.

Cím: Vikol István Lőrinczréve, u. p. Nagy-Enyed. (844.)

ELADÓ meklenburgi kanok.

Eladó 2 darab meklenburgi fajta egy és fél éves tenyésztés kan. E fajta a sertésvészre nem fogékony. Bővebb felvilágosítást ad: Nagy Dezső Kolozsvárt, Monostoron. (853.)



(543.)

Hantz Sándor könyvkötő.

Ezelőtt Hantz György társa Kolozsvárt, — Jókai-utca 2. szám. —

E szakmához tartozó munkákat versenyt felülmúló izzéssel tartósan és olcsó árért készítik. Fizetések fél vagy egész évi elszámolásra történhetnek. (555)

A címre kérem vigyázn.



Telivér Poland Kina

süldők, koczák és kanok, renyészésre alkalmas, szép és fejlett példányok 8—9 hónaposak eladók. Ugyszintén tavaszi ellésből származó malacokra előjegyzést elfogadok. Szállítás 3 hónapos kortól kezdve.

Tudakozódások: Ordódyné Mailáth Gizella Budapest, IV., Múzeum-körut 7. szám. (748.)

Diadal sec

legjobb hazai pezsgő Eberhardt Antal Budafok. Árlap ingyen. (797.)

Páris-Grand-Prix

Gr. Teleki Arvéd drassói uradalomban

up. Koneza, Alsófőhervármegye kaphatók: gyorsfejlődésű, kiválóan edzett, az ország minden részében előnyösen ismert.

magyar bikák,

100 drb. magyar igásökör, az általános kedvelt

oberndorfi répamag, rendkívül

előnyös árban, továbbá pekingi kacsák, amerikai

diócsemeték, sorfák. (775.)

Gazdák

és gazdálkodók figyelmébe. Számos uradalomba már bevezetett

pyroleum

50%-al olcsóbb mint bármely más világító anyag. Próbaküldemények 2 korona utánvét mellett. Kívánatra prospektus ingyen és bérmentve. Degen Jakab Budapest, IX., Közraktár-ut 28. (az Elevátorral szemben.) Számos elismerő levél nálam betekinthető. Több ezer gazdaságban már bevezetve. (821.)

Diana-telep. Tar, állattápszer készítményei, ló, szarvasmarha, sertés, kuty, vad, baromfi, galamb és halak részére ezen egyedüli hazai gyártmány felülmúlja jószág és tápező tekintetében az eddig létező összes külföldi gyári készítményeket, mert tiszta minden silány anyagtól. Szín hús lepény, csontliszt- és cukorréppával 5 kiló bérmentve postán 2 kor 80 fillér, 50 kiló 18 kor. Főelőnyei: hogy az állatok rendkívül kedvelik, könnyen emészthető, a csont és izomképződést elősegíti s így az állatok megbetegedéseinek elejét veszi, a mellett olcsóbb minden más eledelnél, kényelmes, tiszta s könnyen ellenőrizhető! Rendelésnél szükséges tudatni, milyen állat részére lesz a lepény felhasználva. (823.)

Eladó szőlőkaró.

Hasított tölgyfa 2 méteres szőlőkaró ezere 36 koronáért

ab Egeres vasuti állomás waggonba rakva eladó. Megrendelések Bokor Károly t. biróhoz Kolozsvárra intézendők. (826.)

Spárgagyökerek.

Erfurti óriási, Eibenschützi, Canover-féle óriási, Argenteuli korai és Argenteuli késői, 100 drb 1 éves 2 kor., 2 éves 3 kor., 3 éves 4 kor., 1000 drb. 15 kor., 20 kor., 30 kor., 10,000 drb 100—150—250 korona.

Egyéb fajsokai cikkek árjegyzék szerint.

Pecz Ármin

faiskola tulajdonosnál, BUDAPEST, VIII., Kalvária-tér 9. (835. II.)

SIMMENTHALI üszők

megvételre kerestetnek (12—15 drb.) Levélbeli ajánlatok a kiadóhivatalhoz kéretnek. (10.5.)

3 drb Marhaméreg

1500 kigr hordképességű erős vaskorlással 2 1/3 méter hosszú, 1 1/2 méter széles

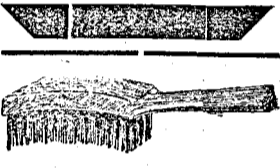
4 drb Hidmérleg

3000 kg. horderejű százados, toló súlyllyal 4 méter hosszú, 2 méter széles.

Becserélek

óeska marhamázskákat új marhaméregre. Minden mérleg törvényesen hitelesítve öt évi jókarban tartás mellett.

DÉNES MANÓ mérlegműszerész BUDAPEST, VII., Dohány-utca 78. (803.)



Gyümölcsfa keféket,

valamint egyéb kefe és seprőárút gazdasági,

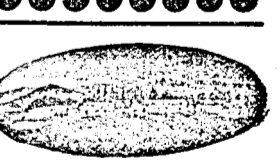
ipari és háztartási célra ajánl:

Wiszokj és Társa

kefeáru gyára Budapest, VI. Király-utca 66. sz. Árjegyzékkel kívánatra szolgálunk.

„Eladó hegyi széna

400, esetleg 500 métermázsa. Br. Bánffy Kazimirnál N.-Enyed. (837.)



Eladó kisbirtok.

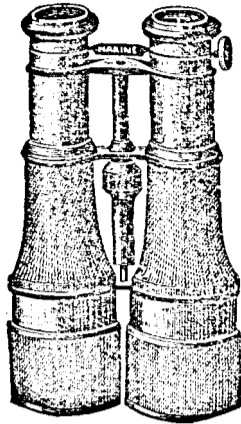
Nyugdíjas hivatalnoknak igen alkalmas nemesi birtok eladó, a tordai vasut állomástól 5 km-terre, esendes, mégszem félre eső helyen; kitünő ivó viz, egészséges levegő. Van 4 hold belsőség, szép gyümölcsös kertben köház, 6 szoba, 10 yha és kamarával, egyéb gazdasági épületek, ára 5000 frt. Továbbá 25 h. l. oszt szántó a falu mellett, egy tagban, mellette 4 h. belsőség, két szellőházzal; 6 h rét, 14 h erdő, vágható tűzfával végre 14 marhára legelőjog, ára 9000 frt, 680 frt bankcheer rajta maradhat. Cím a kiadóhivatalban. (813)

CALDERONI ÉS TÁRSA, Budapest,

IV., Váci-utca 1. szám.

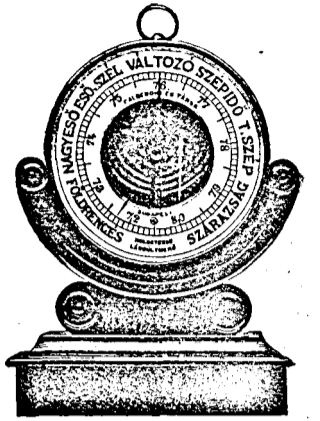
IV., Kis-Hid-utca 8. szám.

Gazdaságokban nélkülözhetetlen műszerek.



Villamos fagyjelző hőmérők.

Aneroid légszűrőmérők középfinom és finom művezetellel, Higanylegszűrőmérők, Maximal-minimalhőmérők, melyen leolvasható volt a leghidegebb és legmelegebb, valamint a jelen hőfok, Mérőlánczok rectificációval, Aczél-mérőszallagok veszkerezetlen, Szógtüzi korong, Üvegház-hőmérő, Fagyjelző-hőmérők, Zivatarjelző-hőmérők, Szoba-hőmérők, Kazal-hőmérők, Pincze-hőmérők széles beosztással. Melegágy-hőmérők, Keverék-hőmérők, Burgonya-mérleg, Eső-mérők mérőhengerrel, Hygrométer (nedvmérő), Lambrecht-féle nedvmérő, Hitelesített szesz-mérők, Hitelesített czukormérők, Kappeler-féle tejmérők, Soxhlet-féle tejmérő hőmérővel, Wagner-féle bormérő üvegből, Alambic Salleron készülék, a bor szesztartalmának meghatározására, Szógtükrök.



Tábori, mezei és színházi látcsövek, Fényképészeti készülékek. Legújabb Zeiss-féle távcsövek, Szemüvegek és orrcsüptetők.

Képes árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.

(806.)

Tavaszi vetésre szállít meg- megbízható szlavoniai

Vetőmakkot

a legjutányosabb áron hektoliter vagy métermázsánként.

Sperber és Berger
Sziszeken

Horvátország.

(834.)

Szőlőmivelők és mezőgazdák számára!

A szőlőtelepek befecskendezéséhez valamint a gyümölcsfákat károsító rovarok, továbbá a szegecs és tormános teljes kiirtására

Mayfarth Ph. és társa féle

szabadalmazott

önműködő

úgy hordozható, mint kocsira szerelt

„Syphonia“

fecskendő, a legjobbknak bizonyultak, a melyek szivattyuzás nélkül a folyadékot önműködőleg a növényekre permetezik. Ezen fecskendőknek már sok ezerre menő példánya van alkalmazásban és számos elismerő bizonyítvány igazolja ezeknek elvitázhatatlan kiválóságát minden más rendszerrel szemben.



A legjobb vetőgépek

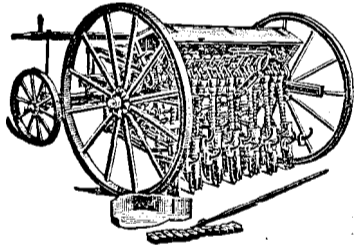
Mayfarth Ph. és társa legújabb szerkezetű

„AGRICOLA“

(tolóvetőkerék-rendszer) vetőgépei. Mindennemű mag- és különböző magmennyiség számára, váltókerékek nélkül, dombon avagy síkon, a legkönnyebb járás, legnagyobb tartósság és mind a mellett a legolcsóbb ár által tűnnek ki.

A lehető legnagyobb munka, idő- és pénzmegtakarítást teszik lehetővé.

Különlegességeket széna- és szalmaprések- kéz használatra, kukorica morzsolók, cséplőgépek, járgányok, gabonarosták, trieurók, ekék, hengerek és boronákban a legújabb rendszer és elismert legjobb alkotás alkalmazása mellett gyártanak és szállítanak



(807.)

Mayfarth Ph. és társa

cs. és kir. kiz. szabadalmazott mezőgazdasági gépgyárak

BÉCS, II. Taborstrasse 71

több mint 400 arany-, ezüst- és bronzéremmel kitüntetve.

Kimerítő árjegyzékek és elismerő okiratok kívánatra ingyen küldetnek. — Képviselek és Ismételődek alkalmaztatnak.

Ganz és Társa vasöntő és gépgyár részvénytársaság

LEOBERSDORF. BUDAPEST. RATIBOR.

Városi üzlet Budapest, Ferencziek tere 2.

Ajánlja:

Hengerszékeit (Mechwart szabadalma) darálás-, felbontás-, kiörlés- és simára örléshez, önműködő lisztkeverő gépeit, hámozó-, koptató- és egyéb malomgépeit, mint felvonókat, szitákat, szállítócsigákat-, zsákfelvonókat-, detacheurök- és egész malomberendezéseket.

Turbinákat, forgó ekéket gőz-, petroleum- és electromos hajtással.

Elektromos világítási és erőátviteli telepeket. Mindennemű kéregönivényt.

Bánki rendszerű benzin és petroleum motorokat és locomobilokat.

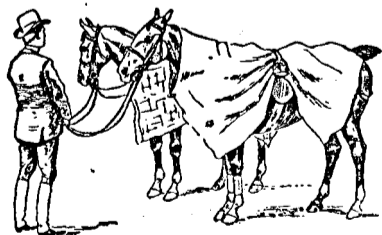
(763.)

Az 1900-ik párisi kiállításon 6 nagy díjjal és 8 aranyéremmel kitüntetve.

PÖSTYÉNI FLUID-GYÁR

Állatgyógyászati

készítményei:



Pöstyéni Thermal lófluid ára: egy üveg 2 kor. 80 fillér. 5 liter 25 kor. 10 liter 50 kor.

Pöstyéni Bliszter (folyékony) ára: egy üveg 4 kor.

Pöstyéni maró Bliszter ára: egy tégely 4 kor. (égetés szükségtelen, a betegség ismétlődése kizárva).

Pöstyéni Embrocation ára: egy üveg 4 kor.

Pöstyéni maláta pogácsa (lepény) különlegesség, lovak és szarvasmarha hurutos megbetegedéseinél, ára 3 kor.

Pöstyéni sebkenőcs, csövenként 2 kor.

Unicum legyek és egyéb rovarok ellen. Alkalmazandó lovak és szarvasmarhánál, 1 liter ára 2 kor.

Amerikai állat táppor lovak, szarvasmarha, juhok és sertések számára 1/2 kiló 80 fillér, 1/1 kiló 1 kor. 40 fillér, 5 kiló 5 kor. (50—100 kilóig külön ár).

Pöstyéni sertéspar (Boróka-liszt) emésztést szabályozó és vértisztító készítmény: 1/2 kiló 80 fillér, 1/1 kiló 1 kor. 40 fillér, 5 kiló 5 kor. (80—100 kilóig külön árak).

Ragadós száj- és körömfájás elleni angol por 1/2 kiló 2 kor., 1/1 kiló 4 korona.

Megrendelhetők: 5% engedménnyel egyleti tagoknak az Állandó gépkiallításán Kolozsvárt, minden gyógyszerárban és nagyobb drogueriákban, valamint:

Fluid-gyár Pöstyénföldő.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

(716.)